工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零零八七
採訪部：二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二一號
出紙兩大張 售價弍毫
新聞紙第一一六二號

•本報每份仍售弍毫•

都柏林一次最恐怖爆炸。
廿五人當場慘死
連串巨响後數百人受傷

【都柏林十七日路透社電】本晚在都柏林和愛爾蘭共和國一個邊鎮發生的汽車炸彈事件中，有二十五人被殺。此爲五年來愛爾蘭發生騷亂以來，最嚴重的强暴行動的一天。

在都柏林的市區中心，有三次汽車炸彈爆炸，使到廿一人死亡和八十一人受傷，遇害者都是店員，當時他們正趕返回家的途中。

死者其中包括有若干名婦女及兒童。

在此爆炸發生後不久，另一次汽車炸彈在邊境的摩拉漢鎮一間天主教徒酒吧門外爆炸，結果四人喪生和其他數人受傷。

至於都柏林的炸彈爆炸，發生於當時店員和寫字樓人員正在街上步行回家的時間。

當時的情景很恐怖和混亂，數百名婦女均在街上奔跑呼叫。

愛爾蘭共和軍和北愛爾蘭清教徒防衛協會均否認對這次事件有責任。

【都柏林十七日合衆社電】在都柏林市中心黃昏繁忙時刻，三枚汽車炸彈在差不多同一時間發生爆炸。結果使數百人傷亡。此爲在愛爾蘭最近混亂歷史中最嚴重的事件。警方稱：最少十五人喪生，二十八人重傷和數百人受輕傷。警方并在電台呼籲市民捐血。

右：在都柏林的林泰波迪街發生汽車炸彈爆炸的慘劇後，一名被現場狀況嚇得呆木茫然的男子，蹲身在一名死者的旁邊。而圖中唯一完整無恙的，恐怕祇有他一個人罷。左：當都柏林市內發生汽車炸彈爆炸，造成數十人死傷的慘劇後，圖中正是波迪街滿是斷垣殘礫的劫後災場。警方初步稱：至少有五十人喪生和二十八人重傷。（合衆社圖片）

男子身中十餘刀 倒臥黃大仙公厠
警方已作兇殺案處理

【本報訊】九龍黃大仙新區今晨發生一宗命案，一名男子被發現倒臥在男厠中，中十多刀，滿身鮮血。送院後經証實斃命。警方現時在現場展開廣泛調查；並已將該案列作兇殺案處理。

警方現時正急於找尋死者在港之親弟。據稱其弟爲死者在港唯一之親人，但從未到死者之住所找尋死者。

事發地點爲九龍黃大仙新區廿一座地下男厠，今晨七時，居住於上址之一名住客往如厠時赫然發現厠所入口不遠處有名約四十餘歲之男子倒臥在血泊中，面部朝天，胸部以下滿身鮮血，且已不能動彈，乃立刻致電九九九報警。

稍後警方大隊人馬趕抵現場，發現該男子胸部、腰部各處身中十餘刀，血流滿地，乃立刻將其送院救治，後經証實在抵院時經已斃命。

死者着白色背心，已褪色之藍色唐裝褲，約卅餘歲，警方尚未檢獲任何兇器。死者名吳球，四十二歲。警方在其身旁發現身份証，其身世住址仍調查中。由於死者祇着內衣褲，所以懷疑爲附近居民，而其被劫殺之可能性不大，惟究竟因何致死？警方現時正展開調查中。

一項大赦貪污建議
政府立即斷然拒絕

【本報訊】政府已立即拒絕革新會之建議「大赦」「貪污人士」。

革新會昨建議政府考慮認眞頒佈「大赦」期，使所有涉及貪污人士，如於期內自行向廉政署自首者，特別係行賄者，不予追究。

廉政署發言人謂：廉政專員過去曾清楚表示不支持普遍大赦。

由於各個貪污案件及所有涉及所爲之環境之不同，因此不可能予貪污之人以概括之大赦。

發言人謂：每一宗案必須分別觀察。

發言人並舉例反問：開設賭窟之人，每年以十數萬元行賄，以保障其賭業不致被迫關閉，是否如是之人亦赦罪？

至于涉及賄賂之高級官員，發言人又反問：是否公衆願意將其赦免？

法國女演員施維梅耶因在康城電影節的一部參展電影中扮演一名女尼的角色，故此特地在康城的海灘以戲中原來的打扮，招待一班記者。圖中施維梅耶在穿尼姑衣衫中故意露出一個乳房來，不知道她在該部參展電影是否扮演妖尼的角色？（合衆社圖片）

今日天氣預測

吹輕微東風，除早上間中有零散驟雨外，天氣晴朗，下午陽光普照，最高氣溫爲攝氏表三十一度。

上午十時天文台錄得室外氣溫紀錄爲攝氏表廿八度；濕度爲百分之八十四。

高潮：上午一時零四分；下午二時十二分。低潮：上午七時五十一分；下午七時五十三分。

小評

撲滅肺癆病菌

根據醫務衛生處最近發表七三年年報中透露，在傳染病中，肺病仍然是主要引致死亡的疾病。而且死亡率由一九七一年的三十點九增至三十二點二。

本港對於防癆運動，一向做得十分積極，而於治療肺癆，設備得與醫藥也十分完備。同時，肺癆病菌，目前已在藥物完全控制之下，祇要能夠及早治療，是一種必然可以痊癒及恢復健康的病症。過去一年中，肺病死亡率的增加，可能是由於患者忽略，或諱疾忌醫所形成。

現在本港的防癆醫院，並不缺乏肺病留醫的病床。以往政府診所，是肺病求治的人極多，現在，政府衛生醫療部門，要鼓勵肺病之人去醫治。任何一個人，祇要發現有肺病病徵的話，便可以到肺病醫院檢驗。同時，立即可以獲得有效的治療，而無需入院留醫。由於藥物進步，初期患上肺病的人，可以留在家裡或繼續工作，而無須與外間隔絕。因此，醫治肺病，已經十分方便。

我們必須知道，肺癆是一種易傳染的病症，但肺癆並非一種不可治愈的絕症。「病向淺中醫」，肺癆病菌，是必然可以被藥物控制的。

中共外交界傳出
越境蘇俄機員將作間諜審判

【莫斯科十七日美聯社電】外交界人員士於星期五報導：中共外交人員已告訴在莫斯科的西方人士說：扣留於中國大陸之三名蘇聯直升機飛行員，或將因間諜活動罪名而被帶上法庭審判。

但一些研究中（共）蘇關係的西方專家不大相信這三名俄國人將要接受審判，並把中共的聲明，視爲使蘇聯將偏促不安之政策的一部份。

按：蘇聯方面已告訴中共說：這三名飛行員及他們的MI4式直升機必須交還，否則北平將面對「無可避免的後果」。蘇聯人說：這直升機於三月十四日從事一種仁慈任務時迷失方向，以致越過在糾紛中的邊界。

本星期接見西方人士時，中共外交人員製造這一種印象，即是北平已決定審訊這三名俄國人。

他們不獨說審判或將舉行，而且懷述韓戰時在中國大陸俘虜之美國空軍人員的先例。那些美空軍被審訊並被判處長時間監禁。

警匪槍戰案疑犯 循例過堂押後審

【本報訊】被捕之尖沙咀警匪槍戰案疑匪，今晨在九龍法庭過堂，由於疑匪尚在醫治腿傷，因此主控官申請將案還押六日再審。

被告黃鑾海，廿四歲，住樂民新村，被控㈠本年五月十七日藏有一枝點二二口徑曲尺手槍，未領有牌照，㈡本年五月十日藏有一百廿發子彈未領有執照。

警方再派蛙人 打撈沉海毒品

【本報訊】警方今晨將再派遣蛙人前往鯉魚門三家村對開海域打撈毒品，因警方懷疑昨午在上址海面一艘無人船隻內所檢獲的二百多萬元毒品，尚有部分沉在海底。

該宗毒品案破獲經過，是警方人員於昨日接獲可靠消息，在下午五時分乘船隻前往鯉魚門三家村對開海面上一艘機動舢舨上搜獲三大蔴包內分成八十包的生鴉片，共重四千兩，「九九」嘜啡磚六磚，初步估計約值二百一十二萬四千多元。但當時該艘船上卻空無一人。

牛葵話隻幸運豹
係人摸過都會發

（本報特稿）「牛葵」很迷信於他那隻飼養了十年的「幸運豹」，他相信這隻豹不但使他的事業一帆風順，鴻圖大展，他更相信凡與這隻豹接近過的人，都會得到幸運之神垂靑，事事得心應手。因爲「牛葵」本人的事業十年來擴充了差不多十倍，而不久前他的一位朋友撫摸了這隻豹後，馬上中了一個四重彩。所以，儘管許多人譏笑這是迷信，把「幸運」歸納到機會率的巧合去，但「牛葵」始終是「牛」性不改，對他那隻豹的喜愛是絲毫不減的。可不是？有人出價高達兩萬餘元收購他的「幸運豹」，但他竟然毫不考慮的聳聳肩，搖搖頭。

在本港，有野獸出現的地方並不多，能夠看到獅虎豹等猛獸的機會，除了動物園外，更是絕無僅有。被聯合國列爲「已發展地區」的香港，固然不出產猛獸，而像外國大富豪般的私人飼養獅虎豹作爲寵物，亦不盛行。原名鄧葵的牛葵，可就是這絕無僅有中的「僅有」。他那隻四百餘磅重的花豹，相信也就是本港惟一由私人飼養的豹。

「牛葵」之所以得名，除了他那豪邁和爽朗的個性外，最主要的還是他以養牛爲業。十年前，他還祇是擁有一個牛房，飼養廿餘頭乳牛的小牛主，當時他透過一位朋友用二千四百元購買了一對產自陝西的小花豹，這兩隻豹爲一公一母，各重約四十磅，約一歲大。當時，牛葵買下牠們的原因是爲了好玩，不想那隻母豹竟然豹性難馴，不但不體恤「人意」，而且更常露兇相，豹主鄧葵一則爲家人安全，二則爲免除「蝕氣」，所以在飼養了一年多後就把牠放棄了。

另外那隻雄豹，可極得豹主心歡，這不單是牠豹性良善，十餘年來均不曾傷害或恐嚇過人，而其豹性似極通靈，每次豹主行近，就會像其他寵物般表現出種種表示親愛而又惹人憐愛的動作。甚而隨時接受陌生人的撫摸，絕少露出不友善的兇相。壓根兒就具一副討人歡喜的臉孔。

最重要的，是鄧葵從十年前的小牛主，發展到現時擁有三個牛房，四百餘頭乳牛，成爲本港最大的養牛機構東主之一。其間事業甚少遭受重大風險，加以最近他朋友的「一摸中彩」，就益加增强他對「幸運豹」的歡心。

名爲「多利」的雄豹，雖然極得主人寵愛和信任，但在「不怕一萬，最怕萬一」的絕對安全原則下，牠還是被「囚」在沙田牛房一個雙層鐵籠內，每天以猪肉、猪頭皮、牛腩、牛肉等爲食。牠的「公館」十年來因牠體型的不斷長大而「搬」了三次。現時牠重門深鎖的寓所約有廿呎長，五呎餘高和四呎餘濶。雖不比居無定所的原野生活自由，但其主人派有專人服侍，也比一般在動物園鐵籠內供展覽的生活强得多。而且，不必爲覓食而奔波勞碌，亦無遠慮近憂的困擾，花豹亦該滿足了吧？

（本報記者陳禮智）

小貨車剷落山坡 司機及時跳出 跟車工友當殃

【本報訊】港島半山區干德道與羅便臣道交界一個死亡彎角處，今晨九時發生一宗交通意外。一輛小型貨車行經上址，突然失去控制，剷落斜坡，撞破鐵欄然後直衝落四十餘呎深的山坑。一名跟車男子頭破血流。重傷倒臥血泊中。其後出動消防車將失事汽車吊起，將傷者送院急救，交通被阻塞達兩小時。

事發於今晨九時，一輛編號AB六二六七的小型貨車，由一名卅餘歲的凌姓司機駕駛，載着跟車工友余榮，風馳電掣在干德道行走。未幾當貨車行至羅便臣道一號門外時，突然失去控制，左搖右擺，司機立即煞制。但貨車仍然直剷落斜坡，撞毀路旁的鐵欄，然後墮入一個四十餘呎深的山坑，司機非常醒目，立即跳車。而跟車的余榮由於事出突然，頭部直撞埋山邊，此時幸有途人發覺。致電報警。將傷者送院急救。而失事貨車則要煩勞消防車吊起。此宗交通意外，令致半山區的交通阻塞達兩小時多。

傷者，余榮，三十八歲，頭部受傷，留醫。

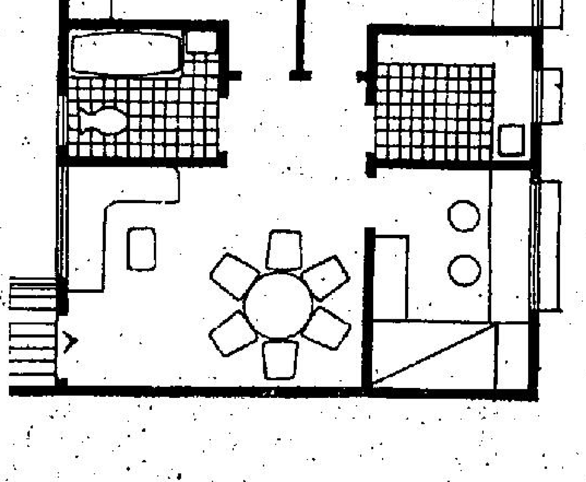
節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

據報中共派兩官員 主持打撈沉船軍火

【本報訊】於前日在西貢海南面與另一艘中共船隻相撞而擱淺的大陸軍火艇「汕海一〇三」號餘波未了，據一項消息傳出，中共方面已派遣兩名官員前來協助打撈軍火，但本港新聞處則對此項消息未加以置評。

據悉：該艘擱淺的大陸貨艇是於前日與多一艘中共的船隻發生相撞而告擱淺，在西貢萬宜水庫附近海面，當日該艇水手向本港警方交出大量的軍火，同時表示仍有軍火沉於海底，直到昨日下午一時中共之「珠江輪船公司」派出三名蛙人在現場潛水打撈，經過三小時打撈後，共撈獲二十枚手榴彈，一挺機關槍，二百發子彈及六十六個子彈夾，蛙人在下午四時才中止打撈。據報，尚有一部份武器仍然失踪，中共蛙人可能於今午再進行打撈工作。而現時所撈獲的軍火，暫存在政府軍火庫。

九龍葵涌青山道(大單邊和宜合道)
保基大樓
本年八月完成

姊妹樓「瑞景」上市僅十天瞬即售罄
爲酬謝顧客本樓仍照特價九折優待
每呎僅售一百五十餘元
萬餘元買樓入伙後供分期勝交租
15年長期付款,每萬元月供本息$122.40
31B, 35A, 36A巴士及小巴, 15分鐘便達九龍市中心
地盤設有室內佈置示範單位,歡迎參觀

葵涌地王
圖則最佳
高級材料
設備完善
門面外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石,梗房間格,柚木地板,顏色浴缸,煤氣,免費安裝電燈
詳細說明書電索即寄奉
新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話:5-228205・241206 地盤電話:12-218198(假日照常)

白宮宣佈戈蘭談判有進展
基卿折返華府前 將不再飛往以京

【佛羅里達州基比斯開十七日法新社電】此間的白宮今日說，國務卿基辛格在解除戈蘭前線以、敍兩軍交戰狀態的談判中，繼續作出進步。

尼克遜總統正在基比斯開白宮度週末，這白宮發出的公報說，尼克遜於今晨研究基辛格發來的電報後表示這事。

發言人說，他未知基辛格將於何時返國。基氏於下星期在美國與日本外相大平正芳有約會的。

尼克遜總統在星期日晚或星期一早上返華盛頓。他將於下星期二五月廿一日格林威治時間下午四時在華盛頓接見大平正芳。這日本外相是於其從中東返國途中，在華盛頓與尼克遜及基辛格會晤的。

白宮發言人說，大平與尼克遜的會談，將討論共同關係事項，包括財政與貿易等問題在內。

【耶路撒冷十七日美聯社電】美國國務卿基辛格將於星期六日由大馬士革飛往開羅而不返回以色列。

但美國方面沒有提出基氏改變行程的理由。在星期五日的較早時間，基氏告訴一名記者稱他將會在衡量大馬士革的談判進展後才決定是否返回此間。基氏是在星期六日早上飛往大馬士革。

基氏的隨行團體將在開羅作一夜的逗留，並於星期日飛往波昂作兩小時的短暫停留，而基氏乘搭的美國空軍專機將在飛回美國之前由波昂飛往倫敦加油。

基氏定於星期日晚上返回華盛頓。

【耶路撒冷十七日路透社電】美國國務卿基辛格今日和總理梅爾夫人率領的以色列部長小組舉行三小時的會談時，提出美國對以、敍兩軍解除軍事對峙狀態協定的看法。

新聞部長皮里斯告訴記者稱，基氏已將他昨日和敍利亞總統阿沙德的會談內容報告給他們，並同時「向我們建議美國對解除軍事對峙狀態所持之看法」。

皮里斯稱，梅爾夫人將會在今日稍後時間舉行的一個特別內閣會議中提出基氏的報告。

皮里斯稱，他不相信內閣將會被要求作出任何的決定。

基氏定於明早飛往大馬士革。美國方面的發言人安德遜稱，美國團體在大馬士革結束會談之後，將於明晚返回此間。

他稱，基氏在今日舉行的會談中曾提出美國對解除軍事對峙狀態談判的一些計劃。

這是第一次官方證實美國的計劃曾在解除軍事對峙狀態協定的談判中提出，但自從解除軍事對峙狀態談判開始以來，美國便已向敍、以雙方用肘推推的暗中作出一些提示。

謠言紛紛·幣值變動
歐滙市一片混亂
美元英鎊疲弱下跌

【法蘭克福十七日路透社電】美元自昨日出現了狂升暴跌後，今日繼續下瀉，交易比較沉寂。

在西德之外滙市場上，中午官方之結價為二點四二九五馬克，昨日早晨曾直線上升至二點四八一零。但在昨日晚市收盤時，跌至二點四三六二馬克。

今晨美元曾升至二點四四六零馬克，但在市場上聽到奧地利之貨幣作了事實上之升值後，回跌至二點四三四零馬克以下。按：奧地利近月來，一直非正式地追隨着歐洲國家貨幣之聯合浮動。

經紀們說，西德中央銀行在結價時並未收買美元以支持，但丹麥貨幣對馬克之價格，今日一直在聯合浮動之最低價位上掙扎，那就顯示該國政府負責在收購其貨幣以支持。

在過去兩天中歐洲外滙市場上之不安定，乃由於謠傳聯合浮動有變化之故。

經紀們說，昨日西德政府與中央銀行之否認馬克會退出聯合浮動並不能減少不安定，因為過去之否認往往靠不住而結果還是跟着市場上之謠言而採取行動。

有揣測說，對於聯合浮動之改變事，或許會在星期日晚在波昂附近基尼克堡所舉行之財長會議中決定。但波昂財部說，那祇是一個例行的會議而已。

英鎊今日跟着美元走，其成交價為五點八六九馬克。它今天的開盤價為五點九馬克，而昨天的成交價是五點九九馬克。

【維也納十七日路透社電】奧地利之貨幣（SHILLING）今日猛升至新的高價，因為政府採取行動以阻制貶值，不欲損失出口生意及旅遊生意之危險。

該國之社會主義政府總理克里斯基避免正式貶值，但有效地將其貨幣升值，方法就是使之對主要歐洲國家貨幣能有較大幅度之浮動。

金融專家們說，目前之奧國貨幣已提高了百分之二點二五。按：奧地里貨幣之升值，這已是一十四個月來第三次。

【雷克雅米克十七日路透社電】冰島中央銀行宣佈：該國貨幣（KRONA）自今日起貶值百分之四。

它說該項貶值之決定，乃因該國之捕魚工業遭到財政上之困難之故。按：捕魚工業是該國主要出口工業。

五月十六日在以色列的沙非德，以色列士兵將十八名在馬雅洛事件中喪生學童的棺柩放置在墳墓中，此次的葬禮有大量以色列人參加，亦可說是舉國同哀了。（合衆社）

葡與幾內亞卑索 在倫敦舉行和談
尋求非問題解決方案

【里斯本十七日法新社電】此間一份官方公佈今日証實，幾內亞卑索的停火會談，將於五月二十五日在倫敦進行。

公佈是在葡萄牙臨時內閣在此間會議後發表的。

公佈聲稱：外長蘇亞士曾在達喀爾會晤「幾內亞卑索與綠角羣島獨立非洲黨」的秘書長柏雷拉。兩人的討論，「開拓了會談及和平之路」。

公佈續稱：「有關停火的會談，將於五月二十五日，在倫敦繼續進行」。「會議是作為認識新環境的部份方法，目的是為非洲問題找尋政治解決方案。」

【聯合國十七日法新社電】聯合國秘書長華德謙今日呼籲葡萄牙承認非洲人民的自決權利並促請尅日舉行和平談判。

華德謙說：他準備提供「任何協助」來把雙方集合起來。

在向報章發表的聲明中，他說，這是我的堅決信念，認為聯合國的建議提供解決在葡國殖民地內慘酷戰鬥的唯一基礎。這一種和平解決方法，不獨有益於非洲而且葡國自己亦將受益。

一位聯合國發言人說，華德謙的聲明於今日送交葡萄牙駐聯合國代表團。

【三蘭港十七日法新社電】葡萄牙政府的代表團，今日在此間與「莫三鼻給解放陣線」的領袖舉行會談。

會議後並無發表聲明，但可靠消息人士謂：代表團要求該解放組織作出建議，結束莫三鼻給的戰爭。

該六人代表團昨日抵達此間，可能逗留一星期。

美患昏厥症者逾十萬
由一頭獅子狗身上 治療方法呈新希望

【加州史丹福十七日美聯社電】研究人員聲稱：一頭每日昏倒數百次的八磅重獅子狗，已給予牠們找尋人類所患的一種罕有的睡眠疾病治療方法的新希望。

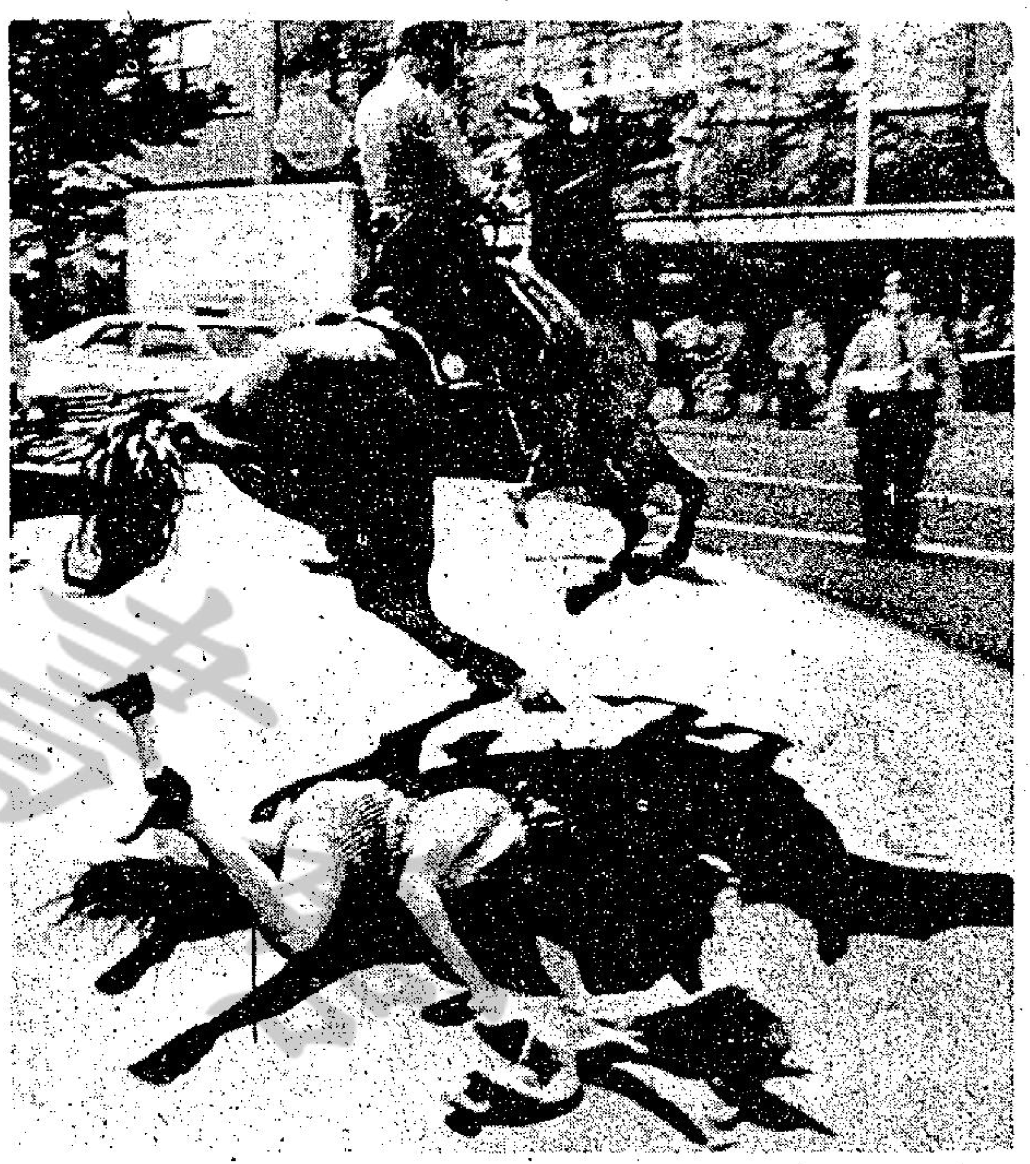
在「史丹福醫療中心」睡眠案亂實驗室」參加研究工作的密勒博士謂：這頭兩歲大的銀灰色獅子狗名叫蒙妮克，患有驟睡昏厥症，在美國，患者約有十五萬人。

密勒博士在星期四接受訪問時聲稱：該症的病徵包括：無法抗拒入睡的驅使力量，以及醒來後，因興奮而致麻痺。

他說：在人類方面，由於該種疾病無法預知何時發作，故使到簡單如駕駛汽車的活動，亦變成危險。在性激動期間，該病每每發作。

密勒博士聲稱：藥物可以幫助減輕病發時的嚴重性，但致病的原因尚無法獲悉，亦沒有治療方法。

他又謂：「當蒙妮克在吃一些牠特別喜愛的食物，或當牠嗅到外面一種新的花朵，或在頭皮喧鬧跑動時，便常常可能昏倒。」這頭獅子狗每日病發數百次，每次歷時數秒鐘至一兩分鐘不等。



五月十六日，一千五百多名示威者在紐約聯合國總部附近抗議阿剌伯游擊隊五月十五日突擊馬雅洛市造成二十四名以色列人喪生的屠殺事件，圖示一名紐約市騎警不知是有意抑或無意，所策之坐騎竟將一名女示威者撞倒地上。（合衆社）

參院小組核准 美軍設備計劃

【華盛頓十七日法新社電】參議院武裝部隊委員會今日核准一項二百一十八億元的美國軍事設備計劃。

但這委員會把國防部所請求的數目削減一十三億元。

它並着令裁減現役軍事人員百分之二，其中大部份是後勤單位人員，預料這一種裁減（約四萬九千人）每年再可節省十億元。

這參議院委員會仍在考慮一個小組委員會較早時的建議，即是批准撥款七千七百萬元以供改良戰略飛彈的威力及其準確性能之用。

倫敦方面忖測 大選六月舉行

【倫敦十七日法新社電】今日此間有新的揣測，對於在期望中之舉行普選，政府或許會在六月中選擇一個日子。

這個揣測是爲政府在某一委員會中投票失敗所引起。在該會議中某自由黨人士與一名蘇格蘭之愛國主義者決定投反對黨（保守黨）之票。

是項失敗表現了首相威爾遜工黨政府之軟弱。據說為了這件事，業已造成了工黨之左翼人士之強烈主張於下月舉行選舉，毋須俟至秋季舉行。

急先鋒橫掃罪惡城
新華 東方 新聲
教父巨星 阿爾柏仙奴又一傑作
榮獲兩項金像提名 警匪巨片
反貪污 不怕死 反暴力 除三害 戴維斯亘獻
狂滿第二週！
兒童不宜
ACADEMY AWARD NOMINEE "BEST ACTOR"
AL PACINO "SERPICO"

一枝燭光、一部電子35
不需閃光燈
影攝佳電子35GS相機，裝有現代最完善的電腦自動測光系統，無論在任何時間或場合，甚至在一枝暗沉的燭光下，絕對不需用閃光燈，只要校準焦距及按下快門，就能自動拍攝到曝光準確的彩色或黑白的優美照片。
YASHICA ELECTRO 35 GOLD MECANICA GS
影攝佳
總代理：永安祥百貨有限公司
電話：H-430207，H-444523
永安祥百貨有限公司 香港 德輔道中168號 定昌大廈十四樓
請將「影攝佳」說明書寄交
姓名：
地址：

海運 百樂
今天五場 老少咸宜
史無前例之大成功的巨片！創文藝片之高峯的巨片！
劃時代鉅鑄：性與暴力的電影，已是昨日黃花，我們獻給您這部最偉大的愛情故事！
世界女大文豪：夏綠蒂勃朗特轟動全球文學名著再度改編搬上銀幕
本港英文中學會考課本，初級英文簡明本．全球各國均有譯本，億萬人傳誦，到處風行
全部伊士曼七彩！
簡愛
恩培羅影片公司榮譽發行！
IMPERIAL PICTURES
海枯石爛，金石不渝！刻劃入微，表演入微！
名著名片 相益得彰
金像獎影帝 佐治史葛
金像獎影后 蘇珊娜玉
君子好逑 金像導演 狄保曼 金枝玉葉 編劇
優待學界
一律二元五角
簡愛演出好 過程簡潔有力
簡愛質樸無華 人物景色極佳
大影評
JANE EYRE

皇后 麗聲 皇都
今午夜晚場！ 請即訂座
聯邦 明天 聯同 五場 隆重 盛大 獻映
戰地軍魂 金像影帝 威廉荷頓
金像影帝「一六三三敢死隊」男主角：奇利夫羅拔遜
「勝利者」男主角 雲遜·愛華斯 領銜主演
奇兵妙着破天關
前譯：無敵雄師
"THE DEVIL'S BRIGADE"
比「六壯士」更勝一籌！
聯美公司耗資最鉅熱鬧激烈戰爭大片！
納粹聞之膽寒德軍稱為「魔鬼兵團」！
七彩闊銀幕！
神出鬼沒 生龍活虎 偷襲敵後 戰術新奇
PANAVISION COLOR by DeLuxe UNITED ARTISTS

總統 國賓 北角 多利域 國華
今請早
美高梅「一勢兩不立」又一巨片
畢雷諾士 莎拉美 露絲 李谷 佐治咸美頓
氣氛扣人心弦！場面緊張刺激！
THE MAN WHO LOVED CAT DANCING
驕婦與大賊
即日預售
騷娘子萬里人未歸！ 大賊頭拼死護佳人！ 魯丈夫天涯尋嬌妻！
愛恨隔一綫，情慾難分離！

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 粵語新聞及時事實錄
一·三〇 粵語流行曲
二·〇〇 點唱節目
二·四五 歌星選唱
三·〇〇 劇壇雜錦
三·三〇 實地報導今日各場賽馬情況
六·〇〇 時事實錄
六·三〇 短篇趣劇
七·〇〇 粵語新聞
二五 轉播本台電視組節目「鋒針相對」
八·〇〇 新聞報告
一五 青年世界
三〇 夜夜此時聽
九·〇〇 粵語新聞
電影雜誌
三〇 青春樂
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 男歡女愛「後門」
五七 天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

（星期日節目）

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 天氣報告
七·〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 時代曲
九·〇〇 粵語新聞
一〇 香港經濟面面觀
十·〇〇 粵語新聞
兒童節目
三〇 樂在其中
十一·〇〇 粵語新聞
科學講座
一五 廣播劇
十二·〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生猪批發價格報導
〇五 歐西曲及時代曲點唱
三〇 漁民天氣預告
一·〇〇 粵語新聞
一〇 粵曲
三〇 四百碼的聯想
二·〇〇 點唱節目

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
二五 賽馬貼士報導
二·〇〇 實地報導各場賽馬及派彩情況
五·四五 報導今日各場賽馬結果
六·〇〇 新聞報告
〇五 港九時事
三〇 歌聲滿人間
七·〇〇 粵語新聞
市民信箱
三〇 絃歌寄意粵曲
點唱節目
八·三〇 轉播各場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

（星期日節目）

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
時代曲
新聞簡報
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十·三〇 無名氏劇
十一·〇〇 新聞簡報
時代曲精華
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 時代曲
一·〇〇 新聞報告
一五 人海傳奇
二·〇〇 口琴講座
三〇 一曲寄心聲

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
兒童節目
三〇 年青人時間
二·〇〇 新聞報告
四·〇〇 續播年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 影劇談
七·〇〇 新聞簡報
星期六特輯
八·〇〇 新聞報告
日新月異
九·〇〇 週末點唱
十·〇〇 新聞報告
今夜香港
十一·〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

（星期日節目）

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂韻
九·〇〇 新聞簡報
天氣報告
一〇 今日之歌
十·〇〇 新聞報告
追遙音樂會
十一·〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 兒童節目
二·〇〇 年青人時間

麗的電視中文台

一·〇五 非洲獵奇「蛇與迷信」
三〇 新聞及天氣報告
四五 週日劇場
三·〇五 新聞及節目簡報
一〇「世界職業拳賽」片集
四·〇〇「武林小英傑」片集
五五 新聞簡報及節目介紹
五·〇〇 雄才偉畧
二〇 青年就業
三五 學以致用
六·〇五 仙樂笙歌節
七·〇〇 針鋒相對
三〇 新聞及天氣報告
五五「八面威風」片集
八·四五 眼明手快
九·一五 粵語名片精選「冷暖青春」張清、狄娜主演
十·三〇 今時今日
十一·〇五 國語長片「金葉子」李麗華、岳陽主演

（星期日節目）

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
一五 潮語長片「荊釵記」陳露麗、陳楚惠主演
十一·〇五 錦綉前程
三〇 非洲野犬
十二·一〇 體壇七日
四〇「龍虎遊俠」片集
一·三〇 世界新聞及天氣報告
四五 乒乓球賽
三·一〇 新聞及節目介紹
三五 仙侶奇緣
四五 妙女郎
四·一〇「執法如山」片集

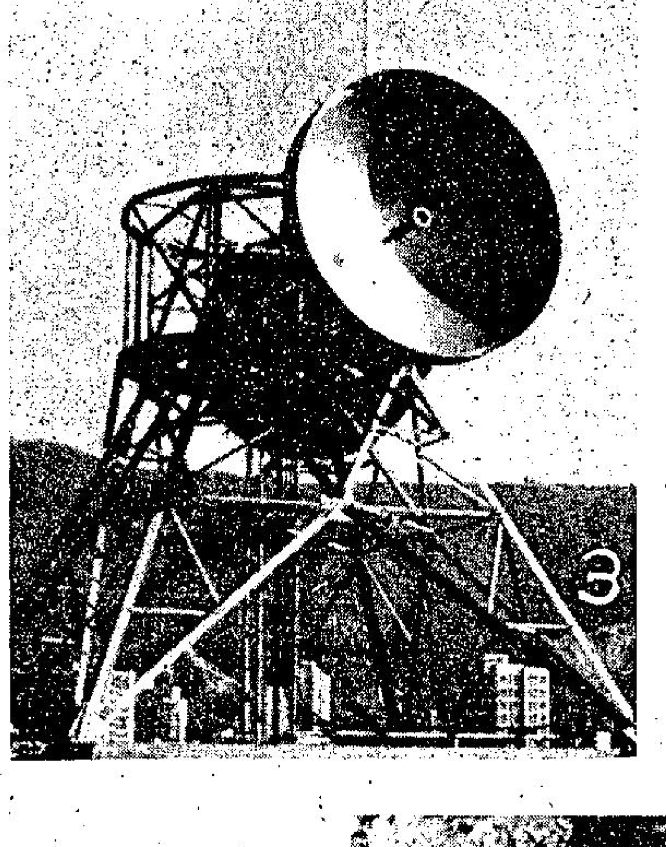
無綫電視翡翠台

一·三〇「足球小將」片集
五五 七彩「小熊歷險記」片集
二·三〇 七彩「羅馬家庭」片集
四五 七彩「棒球怪傑」片集
三·一〇 七彩「卡通片」
三〇 七彩「現場報導賽馬實況」
四〇 七彩「體壇動態」
四·五五 七彩「世界盃足球大賽回顧」
五·〇〇 七彩「土風舞世界」
三〇 七彩「藝海春秋」
五五 七彩「時光隧道」片集
六·四五 七彩「出路」
七·〇〇 七彩「溫故知新」
三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 賽馬結果
〇五 七彩「虎穴龍潭」片集
三〇 七彩「有上有落」
九·〇〇 七彩「獅子山下」
三〇 港聞摘要
五五 七彩「青春樂」
十·五五 七彩「柔道龍虎榜」片集
十一·三〇 七彩週末電影「大愚俠」由范凌、張冲主演
一·〇〇 七彩「午夜怪談」片集

（星期日節目）

八·〇〇 每日電影「咖啡女郎」由羅艷卿、胡楓主演
九·三〇 七彩「雌虎雙雄」片集
十·一五 實地播映七彩「港聞一週」
五〇 七彩「妙術童心」片集
十一·三〇 七彩「功夫」片集
十二·一〇 七彩「快活谷賽馬實況」
四五 電視劇場「水落石出」
一·四〇 七彩「蛛絲馬跡」片集
二·〇五 星期日電影「白狼女三盜寶蓮燈」由曹達華、于素秋、蕭芳芳主演
三·五五 七彩「歌舞良宵」
四·〇〇 七彩「拉茜歷險記」卡通片

香港動態



圖片說明

㈠香港凱悅大酒店員工儲蓄互助社，採購泰國上等白米平價售予員工，圖為：凱悅員工在地窖買米情形。

㈡三名香港防衛軍前往澳洲比利斯本參加澳洲皇家防衛軍訓練，他們忙裏偷閒，正與一頭袋鼠嬉戲。（圖左至右：香港防衛軍蔡觀龍、陳家偉、比利·拉夫）。

㈢香港電話公司自一九七四年五月十五日起，使用微波培斯密碼調幅設備，將現有的微波系統擴展，由香港至葵涌及由元朗至葵涌。圖示香港電話公司裝置在駱克機樓天台新微波培斯密碼調幅系統之單碟天綫。

㈣參加「巴黎國際貿易展覽會」的香港攤位，贏得了「最佳陳列」金牌。

㈤第四屆國際橡膠鞋業生產會議，十五日舉行開幕儀式。圖為被選為該會議主席之香港代表團團長黃桂玫開會詞。（左起）中華民國代表團團長徐鳳和，台灣區橡膠工業同業公會理事長馬君善、黃桂，貿易發展局主席簡悅強爵士。（本報記者梁三平攝）

㈥香港下亞厘畢道少年教養中心三十名男童，獲得園桌會第五號會員的大力協助，響應「在七三年種植一樹」的國際口號。圖為少年們正在植樹。

㈦九龍西區扶輪社舉行午餐會，圖為東南無綫電專科學校校長鄺文熾，專題演講發展無綫電專科教育對電子工業之貢獻。（本報記者梁三平攝）

㈧圖示：伍氏宗親會各首長理監事，歡迎旅美僑領及安良工商會各首要合照。

娛樂圈

仙達貝嘉一夜成名

馬治一角，圖為他在「血」片中的造型。在「血肉長城」中法蘭仙納杜拉祇是以客串身份演出職業飛行員史賓斯泰

仙達貝嘉是一位一夜成名的女星。她是李察威麥在街頭上發現的人材，她祇是在逛着逛着，誰知李察威麥就看上她了，讓她參加拍片，拍的是李察的「秘密方式」，這便成了仙達的處女作。但眞正令仙達成名的，却是加路科曼製片的「勝利者」，一部哥倫比亞公司的影片。

有着一半匈牙利血統的仙達，出生於一九四一年五月十三日，出生地點是維也納，給李察發掘出來的時候祇有廿二歲。那時候仙達的身份是一名舞台劇演員，經常在維也納的名劇院中演出。起初仙達的志願是做一名舞蹈員的，因為她自少就愛上舞蹈，六歲時已進入一間芭蕾舞學校跳芭蕾，漸次她的興趣轉移到舞台劇去，跟着還做了電影演員，她拍「秘密方式」時，將頭髮染成了金色，本來的髮色是黑色的。仙達貝嘉除了拍過以上兩部影片之外，還有陣容龐大的「血肉長城」以及一些歐洲片。仙達實在拍片不很多，祇是寥寥可數的十多部，這完全由於她婚後對家庭責任心重，祇顧祇料丈夫和孩子，對電影的拍攝便應相的減少了。

目前的仙達貝嘉生活得美滿異常，居住在澳洲，不時才跑出來拍一兩部片，完全是為了興趣，興緻一到，拍片的心情便來了。

有競爭有進步 四個肉彈鬥脫

自從拍了一部「風流怪事」之後，台灣銀壇即發現了幾名肉彈，那是黃蘭、卿愛華、沈麗雲與黃素貞。她們在「風流怪事」一片中，都大脫特脫，雖然她們分別在三個故事中露面，但仍然是同一部影片，因此她們無形中便有了競爭。

如果說她們是為了一口氣，來一個鬥脫，實在不是誇張之詞。要說誰脫得最徹底，眞是難下定評，第一個故事由小肉彈卿愛華主演那個賢慧的媳婦，家公爽偶之後，不堪寂寞，每見到媳婦，都幻想她一絲不掛的在面前出現，甚至幻想媳婦在三更半夜，裸體相就，這一組鏡頭，卿愛華完全的把肉體暴露在銀幕上。

沈麗雲、黃素貞是第二號故事的女主角，為了一個男人吃了春藥，而獸性大發，分別的與她們上床，自然，暴露鏡頭是不少的。

最後是黃蘭，這位肉彈在第三個故事中，演一個淫婦，但又貪錢，為了錢，她不惜以肉體引誘五個和尚，而實則是五個大盜，正是妓婆遇着脂粉客，黃蘭分別在五個假和尚之前，作五次劍光豬。大膽程度，難怪拍了「風流怪事」一片之後，即受到注意。本片週末即上午夜場，好此道的觀衆，不宜錯過。

夜店與女人與酒

銀色短針　何事

筆者日昨為文，提到了「不夜天」式的咖啡座和夜食店，這的確是一些富於傳奇性的地方，故不惜為文再贅。

夜食店的主角自然不一定就是娛樂圈人，就是我們報館的行家也不少，之外還可能有許多愈夜愈是精神抖擻的人物。不過為了職業關係，這些地方顧客之中，還是以前兩者佔了較多數而已。

如果你是個朝九晚五、有固定辦公時間的白領階級，你能夠每晚在這類場合流連連嗎？恐怕是每星期來一兩次已覺太多，人家可能已經在你背後說閒話了。可是如果是職業上的需要呢，一旦失去了這樣的地方，生活就是一片蒼白，再沒有半點色彩了。

有人說，夜店總是披上一片神秘色彩的。為甚麼不是？夜本來就是神秘的，加上顧客之中，帶有傳奇性的也比較多，難怪假如你是個局外人，假如你只是偶然涉獵過一兩次這樣的場合，你會覺得，這是和白天裡成了絕緣的兩個不相同的世界。

而且，你會暫時愛上了這個世界！

但這只是暫時的，往後下去就不敢保証，甚至有一天你覺得難以擺脫的時候，那更可能是一種痛苦了！

使這些場合帶着傳奇色彩的，有兩個主要因素，那就是女人和酒，你可能會覺得奇怪，這場合中的女人，好像特別美麗、可親，總之是與白天的所見不同。其實說穿了使你有着這個感覺的原因，是因為你已經喝了不少酒……。女人原本全都是一樣！

也許扯得太遠了，而且也覺得不着邊際。筆者所能夠提出的一個結論是，這類夜店的場合也許是可愛的，它能夠帶領你看到夜的神秘，它能夠使你的靈感如泉：……可是記着，你最好只做一個局外人，而不成為其中固定的佈景板。

圖為「風流怪事」片中一個祖裸程的鏡頭。

影像電影會名片欣賞

由影像電影會主辦之名片欣賞，將於本月十九日（星期日）上午十時十五分，特假灣仔京都戲院，選映名片「魔掌驚魂」，乃由著名女星菲丹娜蕙、巴巴拉柏堅絲及男演員法蘭陵基勒所主演。

故事描寫一變美國青年夫婦，移居到巴黎之後所遇到的種種怪事。首先妻子似乎患上了失憶症，令到丈夫深感困擾，她自己也幾乎發狂，繼而劇情急轉高潮，從她失落一對兒女事件中，揭發了一件早已佈下圈套之陰謀，連他們交情最好的朋友也牽涉在內，劇情懸疑，氣氛緊張，扣人心弦，高潮叠起，是一部不容錯過的佳片。

由菲丹娜蕙扮演妻子，法蘭陵基勒飾演丈夫，巴巴拉柏堅絲担任他倆好友之角色，菲丹娜蕙素以演技精湛見稱。

淺彈輕唱

丹鳳

莉莉誕千金，外婆最高興

何莉莉誕下千金，取名趙淑明。何媽最高興，笑到見牙唔見眼。將來又做女大明星，身為大明星外婆，亦威水之至。

康威燕妮，相敬如賓

康威在海運大廈舉行傢俬展，燕妮主持剪綵儀式。所謂「相敬如賓」是也。

「大鄉里」可拍一百集

「大鄉里」導演楊權，有再拍「大鄉里」續集消息。

「大鄉里」，從太平山上望落嚟，拍一百集也不算多。

楊權殫精竭慮 換來信心十足

楊權自從拍「大鄉里」後，升為二百萬大導，立即搖身一變，聲價十倍，頓成圈中忙人。

電影圈一向很現實，祇要誰賣錢，誰便當紅。那一個明星吃香，那一個明星便不愁寂寞，那一個導演執導過賣座的影片，便會被片商包圍，相爭列出好條件，要他拍片。

楊權的戲賣錢，立即被片商包圍，有人出到十萬導演費，有人用分紅方式，使都一一被楊權謝絕了。

難道楊權不拍片了？

不，楊權絕不是不拍片，而是作有限度的拍，而且是先替協利拍。楊權表示他之有今日，全靠吳協建慧眼識英雄，將重担交給他，由他得以盡量發揮自己的才華，所以他賣了個二百萬。

「楊二百萬」這個稱號來得很不容易，他不希望在濫拍、搶拍的情況下毀掉，而且他很感激吳協建的知遇之恩，所以對於外間的片約，都婉謝了。

他說：「一九七四年，我楊權祇替協利拍戲。」

一句話，可知楊權的確是個至情至性，豪氣干雲的人物。

最近，楊權執導的「春滿多嘴街」已經正式易名為「街知巷聞」，新片上映，別的導演一定很緊張，但楊權偏偏不緊張，他表示「祇要自己盡了力去拍，拍出來的『貨色』又問心無愧，那就一定會獲得觀衆支持的，午夜場上映過了，第一個晚上已經收了四萬元，對於這個數字，已經給我吃了定心丸，知道觀衆確在擁護我。」

星踪處處　明明

陳自强成緊張大師

銀色鼠隊的老三陳自强，最近和老四陳浩結伴到越南、泰國及台灣考察電影市場，大有收穫，後來他又獨個兒由台轉赴菲[illegible]事，日前剛回港，即獲悉深美公司的新片「也都得先生」已排定在本月底推出上映，這項突然而來的消息，使他馬上成為緊張大師，急忙籌劃宣傳大計，因為時間迫促，慢一步就會因時間不够而使宣傳受到影响。

「也都得先生」係深美公司創業後的第二部出品，由喜劇片聖手張森執導，陳浩、鄭少秋、李嘉茜、葛小寶、沈殿霞等主演。這部喜劇新片，最初曾擬用「落難公子傻奴才」為片名，後來才改為「也都得先生」，係講一個老千和他的老實朋友同搒的生活趣事，全片分別在本港及星馬實地拍攝。陳自强係由星加坡來港發展事業的，在星馬拍戲，他當然有地利與人和的方便，因此，星馬方面的怡人風光，都能在「也都得先生」一片中出現，這是別的電影中難以看得到的，同時也是這部新片特別受到重視的原因之一。

陳自强攪電影，的確有一套，他能摸中影

伊雷扮教頭出色 黃楓落髮演高手

影壇近事　行空

伊雷擅演喜劇，在電影圈中已不再是新聞，但他除演戲好之外，拍動作鏡頭仍有一手則鮮為人知。最近觀衆將可以在一部新戲中看到伊雷的武打身手。這部新片是大聖影業公司的影業作「烏龍敎一」。

「烏龍敎一」是部民初動作喜劇，由伊雷領銜主演，影片已定下（六）月一日推出優先午夜場。伊雷在戲中演的就是烏龍敎一這個人物，他除了施出渾身解數，將惹笑的本錢全部在銀幕上表現出來之外，更因戲裏的需要，而大展武打身手，雖然他在戲中的打鬥均包含滑稽的動作，但却不能忽略了基本的拳師招數，表面上看來對功夫一竅不懂的伊雷，在「烏龍敎一」戲中顯露，竟然是有紋有路的功夫招數，其靈活的身手並不讓動作小生專美。

「烏龍敎一」可以說是伊雷在喜劇片中的一個新嘗試，也是伊雷近期數部新片中較特別的一部。

黃楓日昨突然落髮，將那滿頭相當好看的頭髮，剪得短短的。

黃楓落髮，並不是受了甚麼刺激，而是在他執導的「中泰拳壇生死戰」中，飾演一個武林高手。

本來，這個角色是打算由韓英傑主演的，但是，韓英傑近日因事未能參與演出，而葛香亭又趕着於十六日午三時，返回台灣，在這種情況底下，黃楓只好親自落髮上鏡，在「梅鶴小築」中拍戲了。

這部「中泰拳壇生死戰」，將會假李小龍的故居「梅鶴小築」中拍三日戲，有人說：黃楓不但身為編導，連演員也「撈埋」，得防備演員們向他提出嚴重抗議。

昨日在李小龍的「梅鶴小築」拍戲的，有茅瑛、葛香亭、關山等主演，翁炳龍與他的太太，亦赴捧場。

因為拍的是「梅鶴小築」，到場的記者甚多，由於黃楓剃了頭又穿上戲裝，很多記者與他面對面，都認不出他來。

訪問邵氏影城 加國家電視台

由十位工作人員組成的加拿大國家電視台攝影隊，十七日進入邵氏影城，把邵氏製片的實況以及中國功夫特技等拍成電視影片，携回加拿大在電視中播映。

據日前專程從加拿大蒙特里爾率隊來港的該台製片兼導演霍塞斯表示，加拿大國家電視台C·F·C·F·是全加拿大收視率最高的電視台，由於中國電影熱潮的影響，他的決定來港拍攝以邵氏為主的電視影片，以供節目中使用。

霍塞斯繼稱：他們訪問邵氏時，將專訪邵氏負責人，暢談國際電影趨勢，以及邵氏影片製作與發行的情況，同時並將拍攝邵氏影城的工作實況，並專訪陳觀泰等著名的中國功夫明星等。

黎小田有意復出 自組公司拍片

黎小田是有名的童星，不過，已經有十多年沒有在銀幕露面。以前頑皮，趣緻，討人喜歡的黎小田，如今變成了滿臉于思的青年小伙子了。

目前的黎小田，不但是樂隊領班，還是出色的歌唱老師，不少知名的女歌星，都是拜在他門下的。

曾經有人邀黎小田復出，可是，都給他拒絕了，直至陳觀泰拍「烏龍敎一」，方才答應在片中客串一個角色。

而且，黎小田拍了這部片之後，突然對拍戲的興趣濃郁起來，日前，聽他的口氣，似乎有意自組公司拍片呢。

黎小田答允在「烏龍敎一」中客串，一方面是因為他與陳觀泰是很要好的朋友，另一方面，也因為「烏龍敎一」內容比較新穎，黎小田看過後，非常喜歡，有這兩方面的因素，所以，黎小田便答應了。

想不到，黎小田竟然因此而對拍戲，再度產生了濃郁的興趣。

騷星達玲

龍公

化整為零

做蝕本生意搵皮費

蘇素雜記

我唔係做生意嘅人，對羅老闆嘅「理論」唔係幾明白，但解釋話：「呢的係我哋做生意人最頭痛嘅事，就係發展易，收縮難。原因一發展咗，亦即係生意做大咗，皮費自然相應增加，生意一旦減縮，皮費方面，除咗部份人工可以節省，其他嘅皮費，唔慳得幾多，喺呢個時候，唯一可行嘅辦法，就係搵多的生意幫補。」

「係囉，搵到生意，也都解決喇。」我話。

「商場已經唔好，正常生意都少咗，搵多的生意，談何容易？」羅老闆話：「結果祇有出到爭，或者犧牲的出到搶嘅手。爭搶到嚟嘅生意，唔好講話利錢，有時蝕本都有份，但係咁都好過的機器同人力擺喺度，白白揩咗嚟呢個時期，一的大廠又會唔夠廠仔捱，佢哋家爺仔有咁至多請一兩個伙記，做少的有咁傷。」

對羅老闆嘅講法，我唔係嚫皮，對真實性存疑。不過佢份人，不時見佢鬼咁風騷，講嘢「言不及義」。呢次態度咁認真，可能佢嘅嘢行，真係有難言之隱。但上頭嗰排開假，我問佢點解佢上嚟同班老友坐吓。羅老闆話：「我都想搵番大家見吓面，更就嚟大把時間，半失業狀態，加要上去搵你哋咯。」

「你又嚟講笑喇，」我問佢：「原來你好世界嘅時候就唔識我哋。」

「唔係咁講，有工開，世界，點行得開，」羅老闆話：「而家有得撈，自然諗起搵你哋，打番幾圈，幫補吓呀嘛！」但佢份人「打不死」，我好欣賞佢呢種歡樂嘅人生觀。㊃㊈㊄

這一回‧烏龍經紀

洋場生相 千里眼

那化了濃妝的女人，向老李問道：「你不是哄我歡喜吧？你要請我還是請她？」她所指的一個她，卻是沒有化妝的，老李當然要否認，力言他要請的是她，不是別人。那個沒有化妝的女人，給老李這一說，大不高興，抿一抿嘴，就說要告辭了。

那女人一走，老李發覺老何也來了。

老何見了老李，怔了一怔，走上前來，說道：「這位小姐是……」

「我是叫湯蘭心，」那女人自我介紹。

老李面色不好看，說道：「我們剛談好了，你不要橫刀奪愛呀。」

老何說道：「這很難說，這個世界，叫做搶食世界，你有半斤，我有八兩，你可不能怪我。」

老李沒有再說話，只是留意老何的一舉一動。

不久，老何要走了，臨走時，還向湯蘭心大拋眼色。

老李忙問湯蘭心道：「他約你去那裏？」

「約我去找他，他也要請我到香港去，我真不知跟你還是跟他好了。」

「當然跟我好，我可以給你很好的條件，現在馬上和你簽個約。」

湯蘭心說：「簽約我可不感興趣，你真的希望我去香港的話，就先給我三千元訂金，算是落了訂銀，我就沒辦法答應他了。」

老李那敢不答應，就在衣袋裡，拿了三千港幣出來，叫對方簽個收據。

「我不識字，你寫了，我拿回去叫人看清楚，這才簽給你吧。」湯蘭心說。

老李信以為真，寫了個字據與及合約，叫她拿回去找人看清楚，再拿回來簽字。

湯蘭心走了，老李鬆一口氣，而小黎也在這時候回來，問他為何她們都走了？老李就照實以告。㊀

一眼睇落，就知眞假

老勝

既然佢要我同佢辦事，就只好照辦。過兩日即去照佢個張橫頭單執好寄俾佢。橫頭單上所列者，均為海味冬菇蝦米，只有一樣嘢，乃係當歸。我地中國人移民去任何國家，均仍保持原來之生活方式，同當地冇乜來往者。所以就俾人地一個印象，認為無謂吸收華人移民，因為佢地始終唔會同當地人大家融和者。不過現在美國之情形又唔同，第二代第三代之華僑子弟，同美國人一樣，甚至有的人連自己廣州話都唔會講，即會講，亦不過多數係台山話，此乃佢地自己之鄉下話也，大概係阿爺阿嫲教落者。

最近呢一兩年，好多人移民去加拿大，姨仔則稍為唔同，佢係去再嫁過也。好多後生仔，個個都想去，而且有好多人辦緊手續添，再過一兩年，若果呢一條長線，照排落去，有可能個政府加以限制者也。

姨仔去加拿大之時，尚未聽到加拿大接受大陸移民，最近話加拿大政府為咗人道，准許在加拿大之華人，申請佢地在大陸之直系親屬去加拿大，因為兩地相隔甚遠，好多人夫妻仔女，隔開咗廿幾年，若果唔准佢地申請去加拿大，則太不合人道矣。又聽見話呢一個消息宣佈咗之後，有幾萬人申請。不過大陸共黨只係做個樣俾人地睇而已，佢地點肯放人出來。個班僑眷在大陸，當然唔敢出聲，但係出咗來之後，一踏足過咗羅湖橋，就唱到佢黃矣。好多守新界邊境之伙記，話俾我聽，在火車上，已經聽到唔知幾多人媽媽聲。所以加拿大，大陸中共政府雖然話准加拿大之華僑，申請佢地之親人去加拿大，大陸中共唔准在大陸之僑眷申請，而且亦唔准大陸之僑眷，同佢地在加拿大之親人通信，所有之申請書及來往信件，都要經過大陸之所謂國際旅行社。蔡仔以前就已經同我講過，佢之客仔中有泰國人及寮國人等，去過大陸。返出來香港之後，佢地就講話，係經由大陸特別批准者，去到大陸，即有人去「招待」佢地，而所謂招待，一過到深圳，即係呃到佢實也。只准佢地去規定之地方旅行，而且佢地一踏足出旅館門口，即有人跟住佢，話就係話做佢地之翻譯，其實睇住佢地就係眞。蔡仔曰：「個班人乃係國際旅行社之幹部，為外交部外事幹部，而且全部係大陸之外語學校畢業者，個個人都受過特務訓練，而且好多女幹部。佢地係經過特別挑選者，倘非只梳條孖辮，而打扮吓，甚為醒目者。但地從來唔用胸圍，注重天然美，一睇就可以睇得出係眞抑或係假。」我當時曾笑蔡仔曰：「你咁鍾意點解唔去滾一個？」蔡仔答曰：「要滾甚為容易者，只不過一面滾，一面驚而已。」㊀㊄㊅㊀

五十年前廣州箱屍案

八、半推半就，完成好事

周萬年夫婦送別梁其榮赴官山辦案，着太太陪梁太太許道珍返寓後。他個人即趕到劉翁寓所。

究竟他和劉翁說了些什麼，他們要進行的是什麼勾當，誰也不會知道。

× × ×

梁其榮到官山墟辦案後。周萬年幾乎每天都到許道珍寓所去，間中也偕太太同行。並以五嫂稱呼梁太太許道珍，以表示親熱如一家人。

時在暮春三月，西樵山百花盛開。梁其榮是最喜歡花草的，所以，他家的小園裡也春花怒放。

一天，周萬年夫婦，以賞花為名，在許道珍家裡，置酒共飲。許道珍弄好一些小菜，三人同桌淺斟慢酌，說地談天，幾忘卻離家遠行的梁其榮了。

許道珍是不能喝酒的。但在周氏夫婦的強邀下，也在繁花滿眼、春光搖曳氣氛中，不覺也多喝了幾杯，即搖搖不能自持。梨渦淺露，媚眼橫波，少婦離情，益增春意。何況，許道珍對於周萬年印象極深，而周萬年又復另有企圖。

周太太看到許道珍已醉，便扶她進入臥房，讓她休息。

她對許氏的女傭說，要到南門一行，周先生暫時留在這裡協助她照顧五嫂。等待她回來，然後一起回家。說過，便出門離去。

這時天已入黑，許道珍醉臥床上，鼾聲達房外。周萬年知道女傭已在廚房，許道珍有如海棠春睡，春意盎然，便把房門反手關閉，自脫衣服，爬到許道珍床上去。

他輕輕用手向她面龐撫摩，然後又深深一吻，醉人的香氣，周萬年已無法自持，順手解開她的衣扣，道珍已半露酥胸了。

這時，道珍亦已半醒，看到在身邊的雖然不是自己丈夫，但亦屬自己心儀已久的人。環顧萬籟俱寂，一室春光，便在半推半就中，完成了好事。

之後，女傭已發覺此中秘密，深覺許道珍以丈夫小別，即與友好胡天胡帝，心甚鄙之。但覺這是他們兩附情願之事，與己無關，也祇好詐作不知，回房就寢。

將近午夜，周太太拍門歸來，看到女傭神態慌張，到廳上又看不到自己丈夫，於是便匆匆走到許道珍房間去。

工人舉「蛋」圖脫身

街天通跑 小蟲

那個肥佬警官態度十分和藹，含着一枝香煙說道：「小姐，唔駛急㗎，坐吓先啦，慢慢再打電話搵人都唔遲㗎。」

女學生急得額角冒汗，快快地說：「幫辦，我趕住返學，今日要考試，點算好，不如你做吓好心，俾我走先，我攞低學生証，等我放學送錢嚟，都得卦。」

警官洒手擰頭答道：「小姐，我冇權放你，鬼叫你失魂行路唔帶眼咩，有得諗，俾心機打電話啦，除咗你家人外，不妨搵親戚朋友啦。」

女學生惟有撥起電話，繼續猛撥，三番四次的努力，仍不得要領，可惜我當時身居「泥馬渡康王」地位，自身難保，假如我身上水頭充足的話，一定挺身而出，借予五張青蟹，助人燃眉，何樂不為，眼見那女學生再次向警官求情之際，我們這羣「難友」之中，果然有一位「豪客」振臂一呼，掏出紅底一張，高聲嚷道：「我同呢位小姐俾一份！」有錢放人，不在話下，女學生向「豪客」千該萬謝，立即奪門而去，肥佬警官喝道：「小姐，記得行斑馬綫呀，唔好一陣又番嚟呢度喇！」

俟到一位混身有油漆漬痕的工人大佬付款時，他乾脆利落說道：「幫辦，我住係木屋區，有電話嘅，搵朋友救濟，冇謂咯，隨便你哋點處置我啦。」

肥佬警官剛才和顏悅色的態度，驀地煙消雲散，變成一副嚴肅厲色的口面，叱喝道：「有錢俾，公事公辦，咁就要拘留你，一直押到法院開庭，由法官審判啦。」

「幾時開庭呀？」工人大佬追問道。

對方漫聲應道：「好快嘅，明天可以上法庭過堂，幾時再正式開審，法官嘅事，你中意咁做，即刻要入鐵籠咯。」

工人頓呈愕然神色，改以央求口吻道：「幫辦，我胡搵嚟食，過度有五條嘢咁多嚟罰？關我幾日，我屋企餓死晒都有份，嗱，我戴住呢隻蛋，都值幾條嘢卦，攞低，得卦？」

肥佬警官呸的一聲，斥道：「你估呢度係賭攤，將貓，手表當銀紙駛咩，唔想喺呢度過夜，快的去打電話！」㊄㊃㊅

小說

一個肯定的答覆

周經理端詳了余淇一會，繼續說道：「第一，你還有沒有結婚，照理也沒有在蜜月之中，那麼，這對你來說正是一個絕好的機會，你有沒有想過，如果這個機會一旦失去，你的損失是多麼的大！」

「我明白的，周經理！」余淇感到困擾和內疚，周經理這番說話是對的，可是，他內心的秘密，又怎能夠對人說出來？一旦說了出來，不被人笑得合不攏口才怪呢？

是一段未曾開始的愛情使他躊躇，這話聽起來不是太天眞可笑嗎？

「那麼，」周經理頓了一頓說：「好了，我再不干預你的事情，反正你有自己的主意，總之，我希望你在很短的期間內，對這件事情給我一個肯定的答覆，可以嗎？」

「可以的……」余淇還在遲疑着：「周經理，你說很短的期間內，要短到甚麼程度呢？」

「你認為可以短到甚麼程度？」

「好的！」余淇用力咬了咬下唇，毅然說：「那麼，我在下星期一給你一個肯定的答覆吧。」

周經理點點頭。兩人再談了一會工作上的問題，余淇這才退了出來。

余淇所以把下星期一作為答覆周經理，是否答應到外國深造去的最後限期，是他想到張冰茜說過這個週末會請他到她們的青年團去演講，到時可以看到戚少眉，這是他要爭取的最後一個機會。

換句話說，如果在這個晚上毫無收穫的話，他便會答應周經理，被遣送到外國深造去。

莫時眞家裡沒有電話，余淇下班之後只能親自到他的家裡找他。

可是在到達莫時眞住所的樓下時，卻恰好看到他從外邊回來，余淇心中一喜，親切地叫道：「老莫！」

莫時眞瞥了余淇一眼，反應是出乎意料的冷淡。他並沒有回答，可是腳步卻停下來了。

「老莫，眞巧你也下班回來，」余淇心中忐忑着，「有事找你，我們到外邊喝杯茶去。」㊄㊀

六十：紐約的雪很厚呢！

好快又是聖誕節了。

那天，秦風宿舍裡，燕兒正忙着趕學期論文。

「燕兒，今早媽搖過電話來。」

「嗯，說了甚麼？」

「她催我們回家過節，說早已在超級市場訂了十六磅重的大火雞。」

「嘩！十六磅，怎麼吃得掉？」燕兒瞪大眼：「哎！不好了，仙蒂約了我去紐約她的家裡度假。」

「你答應了？」秦風急忙問。

「答應了。」

「那怎麼辦？」

「或者我回去跟她說說。」燕兒返回宿舍，告訴仙蒂秦風的邀請。

「不用說，你一定去他那裏囉，」仙蒂失望的說。

「眞對不起，仙蒂……」

「不要緊，只是，赫得遜河跟你緣慳一面了，還有，紐約下的雪很厚很厚，這裏沒有雪下，不夠味道。」

「仙蒂，或者以後我會再來——」

「眞的？你走了之後會再來美國？」

「或者，現在很難說。」

又是紫雲天

醋海沉冤

白湜

六、汽車無人，馬達開動。

何探長在推敲案情中，已想到頭昏腦脹。這時，譚保探員，引領一位身裁相當壯大的女子進入。他指着那女子對探長介紹說：

「這位是高太太。她對麥蘭風案，可能供給一些頗有價值的情報。」

何探長揚手表示歡迎，並請她就座。

「很多謝你的合作。可有什麼指教呢？」

高太太囁嚅地說：「約在昨晚十時半左右，我和我的先生剛在電影散場後，正行經安德公寓。見到一部汽車擺在公寓門前。這部汽車之所以引起我們注意，因為馬達仍在開動。」

「車裏可有人嗎？」

「奇怪的就是車裏空無一人，」高太太說：「就在我們經過的時候，又看到一位男子從公寓跑出，進入車廂，立即開快車向大華路駛去。」

「你看清楚那個男子的面貌嗎？」

「男子從公寓跑出，走得很快。面部又背光，所以看不清楚。但那部汽車，我記得是一部黑色的新型房車。」

「唔，」何探長向她道謝，請她暫時回家。如有需要，當再請她協助。

高太太微笑說句晚安便離去。

何探長對在座各探員說：「那個從公寓匆匆出來，進入預早準備的汽車開走的男子，即使不是兇手，也對麥案必有關係，至少，會知道多少。他在晚上十時半後，仍在公寓出入，出門時又急急離去，証以朱醫官所說，麥蘭風是約在晚上八時左右死去。那男子可能是在麥蘭風房間，逗留不少時候，他究竟是為了什麼呢？」

「公寓來往的客人是很多的，那男子雖然可疑，但比他更可疑的，仍大有人在呀，」譚探員說。

楊乃武呼冤

南宮博著

小白菜又點點頭，低聲說明白。

「先帶她下去，在一旁侍候——帶楊乃武上來。」皂保又說，態度安詳，並無兇相。

楊乃武的精神雖然很旺，但是，他的肢體已經被刑罰冤誣磨折得消瘦憔悴，皂保看到一個行動艱難的男子，瘦骨嶙峋，踱着的樣子，如畫上的一塊假山石。

「楊乃武——」皂保溫和地叫了一聲。轉而命人把楊乃武在杭州的口供讀了一遍，情形一如小白菜。

楊乃武靜靜聽着，當口供讀完之後，他突如其來地大叫：「冤枉！」刑部堂上的役吏齊聲喝斥，尚書皂保擺一擺手，仍然溫和地看着楊乃武。

於是，楊乃武又叫出冤枉，皂保徐徐問：

「楊乃武，你每次審訊，初時矢口否認，最後又招認因姦而殺是實，覆雨翻雲，究竟如何啊？」

「大人！並非是罪民翻覆，楊乃武所受，實在是冤枉！」他侃侃而說：「大人明察下情，在嚴刑之下，何求不得？某既被人誣攀，原想見官之後，必能調查清白，不料餘杭初審，劉令未經查詢，即剝革罪民功名，濫刑求供，其後解府，罪民以為必能公斷是非，再不想今日地方上官官相護，祇知用各種非法之刑，某理直氣壯，問心無愧，豈肯招認乎？然而，罪民終於誣認，實緣問官刑逼萬分，罪民因痛極難忍，祇得妄招。其後欽命胡學政審訊，罪民以為重見天日，萬不料事出一例，承問官都是一副刑求本領，楊乃武血肉之軀，如何禁受得住？祇得拚將一死！不招，則被刑而死，形同寸割，招認則一刀而已，同是一死，何不取其快者！是以罪民再誣認有罪也。」他說着，身子往左邊一側，撩起下衣，露出被夾棍和鐐銬損傷過的雙腿，大聲說：「大人，請看楊乃武的身體，問官刑求，屈打成招，証據全在呀！」

他說出這一席話，充滿着義憤，也充滿着力量，當他說完之後，全堂的人無不動容。皂保喟嘆着，望望左右，低聲說：

「歷次審訊，濫刑迫供，實在不當。」

「看情形，應該讓楊乃武把傷養好再審，」侍郎剛毅建議：「楊乃武受了這多非刑，仍然反供，不斷京控，其間雖然牽涉到湘浙人事問題，但本案必有枉曲，否則，浙人不可能如此借題發揮呀！」

皂保點點頭，再和左右商量了一些時，便宣佈退堂，並且宣佈等楊乃武傷痊之後再舉行審訊。刑部這一堂審訊的情形，迅速傳遍了北京城。楊乃武侃侃陳詞，贏得全城一切的讚賞。㊀㊇㊄

慾望香車

諸葛青雲著 朱丹青插圖

冬梅也苦笑道：「很不幸，咱們這位天一門門主，偏偏認定那兩項絕藝是在你們杜家……」

杜少恒禁不住身軀一震，道：「這話從何說起？」

「因為，你們杜家的魚龍掌法，號稱武林一絕，沒有過敵手，也沒人知道它的來歷，所以，天一門門主認為是由詹老怪的恨天刀法所衍化而來，再輔以大靜神功，才有此等威力。」

「這也就是他要劫持我的老母、妻子，逼我出山的原因？」

「是的，因為，他必須使他這個五絕五神，眞正的名副其實。」

「妳也相信他這種構想嗎？」

「我一信一半！也要保留一半。」

「那麼，杜家的劍法，分光劍法又作如何解釋呢？」

對方不等接腔，又立即接道：「因為，寒家的分光劍法，在我的記憶中，一如魚龍掌法，都是不曾遇過敗績的，總不能說，寒家的分光劍法，也是由詹老怪的恨天劍法所衍化而來吧？」

冬梅苦笑了一下道：「是的，這，也正是我對天一門主的構想，將信將疑的原因。」

杜少恒又喃喃自語着：「一個伺候人的侍女，居然會知道這麼多的機密事情，可實在令人費解。」

「別忘了，我也是本門第三號實權人物的心腹。」

「是公治十二娘的心腹，卻為何又要暗中背叛她？」

「別談這些罷，我是不是背叛了她，以及我究竟是甚麼來歷，都要不了多久，你就會明白的。」

「不談也好，那我們就快點走吧！」

「走？不去瞧瞧那些不約而同地，聞風而來的，是那些人物嗎？」

杜少恒笑道：「對了，妳不提醒，我幾乎忘了哩！那些聞風而來的人物，究竟聞的是甚麼風？」

冬梅在他臉上「嘖」地親了一下，道：「走，咱們找個適當的地點，瞧熱鬧去。」

也不管對方同意與否，站起身來，拉着他就往原來的路上奔去。

到達那小形甬道的出口處，只聽一陣急促足音也恰好趕到，並傳來一聲勁喝道：「甚麼人？」

冬梅朗聲答道：「紅衣一、二號。」

那是由四個黃衣武士組成的巡邏隊，那領班的人微微一怔之後，才「啊」了一聲道：「報告紅衣一號，宮中又出了亂子。」

「紅衣一號」疾聲道：「甚麼事，快說。」

「那位杜大俠失蹤了，奉命伺候杜大俠的侍女冬梅，也同時失蹤……」㊄㊃

惠刊本報廣告者：請電話二八零七零八接洽

麗的電視中文台 3-374111
今晚九時五十分獻映
七彩社會寫實文藝巨片
冷暖青春
張清 馮淬汎 携手演出 楚原導演
冷暖青春冷暖情，痴心非醉亦非醒！

華盛頓・新都・英京 九龍大角咀
今天請早 預售三天
大陣容・大製作
威廉荷頓 喧尼斯 鮑寧 活地 史托 蘇珊 希活
高度緊張刺激
片王之片
美藝公司榮譽發行
THE REVENGERS!
七煞星
爆破戰，烽煙四起！陣地戰，人仰馬翻！肉搏刀，光影血戰！
招兵買馬，萬里追兇！四面包圍，困獸猶鬥！深入虎穴，搗毀賊巢！七星會合，梟雄授首！

凱聲・京華
今天六場 加開午夜11場九點
十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 七彩潤幕
蠱惑大盜
新藝瑪國際公司最新發行巨大貢獻

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 加開十二點半請早訂座
佐治史葛 蘇珊娜主演 伊士曼七彩！
簡愛
集獎金像之巨大成片！
優待學界一律二元五角

新華・東方・新聲
狂滿第二週映
戴維斯公司又一部榮獲影壇醫匪片
阿爾栢仙奴 提名競選影帝佳作
急先鋒掃橫罪惡城
反貪汚除暴惡！！

京都・文華
威水第二週！
賊王殺手
文華午夜場：七海英雄

皇后・麗聲・皇都
今天五場獻映
新藝國際公司獻
西洋新聯瑯摩登講鬼經
鬼夜哭
今晚午夜場・明天跟住映
奇兵妙着破天關
威廉荷頓・奇里夫羅拔遜

國寶 K208917 油麻地 K849612
今天五場
賊王殺手
今天五場
生龍活虎
今天午夜場 老虎探長

明珠・倫敦
今天週末請早 定座
杜魯福自編自導自演
戲中戲
黃飛鴻 今晚全綫午夜場：義取丁財炮

紅約・大華・金冠 K-935597 K-847115 H-768721
昨狂滿今五場
天下男人一樣？
金冠明天早場：驚天動地

新都・華盛頓・英京
今天映
七煞星
今晚全綫午夜場 神通探長

總統・國賓・域多利・國華
今天映
騷婦與大賊
氣氛迫人！場面刺激！
今晚全綫午夜場 旅遊春色

豪華・快樂
威水第二週！
賊王殺手
今晚兩院午夜場第一奇片
玉女撩春

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華
滿！全線五場
街知巷聞

新舞台・國都・聯邦 K719314 H713619 K862123
街知巷聞
黑帶仇

金門・寶聲
只映今天
戰鬥雄師
今仍五場
賊王殺手
今晚午夜場 玉女撩春

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景
週末全綫五場
邵氏反映現實大喜劇
多咀街
今晚兩院午夜場 黃飛鴻：義取丁財炮

大處着眼，小處着手 談風景攝影要訣

・曉峯・

對於初學的拍友來說，風景是個最熱門的題材，採景的地方處處皆是，而且較容易有所收穫。

自然這並不是說拍風景照片比較其他的題材來得容易，不過由於有現成的素材，所以比較易於有初步的成績。

風景攝影的主要對象是自然環境，凡是山巒峯嶽，樹木森林，田野芥原，河川海洋，雲海雪地的自然風光，甚至是鄉村城鎮，漁村獵國的地方景色，都是可以上鏡的素材。

風景攝影的第一個關鍵是怎樣取景。我們要學會從繁雜的景色之中，選取那有特點，和有美感的片段。同樣，我們也要學會從平淡和簡單的景物之中，選取那些有吸引力和有欣賞趣味的片段。首先，要培養自己的審美觀念，這是基本的條件，觀念是不難培養成的，尤其是美的風景，是每個人都會欣賞的。問題祇是，我們要瞭解照片的特點，選取那適宜的照片畫面的片段，攝入鏡頭而已。有些風景看來是美的，但到了鏡頭上就不一定是美。也有些風景看來是不美的，但攝成照片後又可能是美的。例如沙田的風景、會攝影的人會拍攝得十分悅目的畫面，但如果不了解畫面的特點的話，就可以會攝得一無是處了。

選景的時候，最好是利用相機的觀景器，來遂處察看景物，不要單靠自己的肉眼。眼睛所見到的效果和鏡頭攝出來的效果是不同的。欣賞風景要從大處着眼，但拍攝風景則要從小處着手。我們要從觀景器中選取有代表性的片段，選取那有特點，有意境和有深度的片段。

取景時要考慮構圖的問題，這就是在觀景器的中，怎樣去安排選取的景物。首先選取一樣景物作為照片的中心，作為主要的趣味點，然後環繞着這個中心景物，選擇前景和背景，使照片有深度，有甚意的味道。通常風景照片最好以人物來作為主要趣味點。這可以增加畫面的生活氣息，同時也可以作為景物的比例。但人物不要拍得太大，更不適宜在前景的位置上。更重要的，人物要構成為風景中的一份子，是風景中不可少的一部份。也有些風景不以人來為中心趣味，或者以遠屋，或者以小舟、落日，或者以幾棵蒼勁的樹來作中心趣味，其效果也是一樣的。

風景照片少不了有天空，那些為了想表現出空間的廣闊無際，更是攝入大幅的天空。這時就要使用濾色鏡來把藍色的天空加深色，同時要注意雲彩的形狀，是否和地面上的景物互相配合。如果雲的形狀和已經選取的景色不能配合的話，那就要另尋角度了。從一般的風景畫片而言，天空色澤，深度，在鏡頭前加一隻黃濾色鏡就很適合。如果景色綠色很多，不妨改用一隻淺綠濾色鏡，那可以獲得更滿意的效果，有時為了填補過於遼闊的天空，可以找一些垂枝作近景，以增加照片的深度。

圖爲人物的背部向鏡頭。僅作爲風景照片中的陪襯

這幅風景作品，人物佔了重要的前景位置，所以較具有寫實的意義。

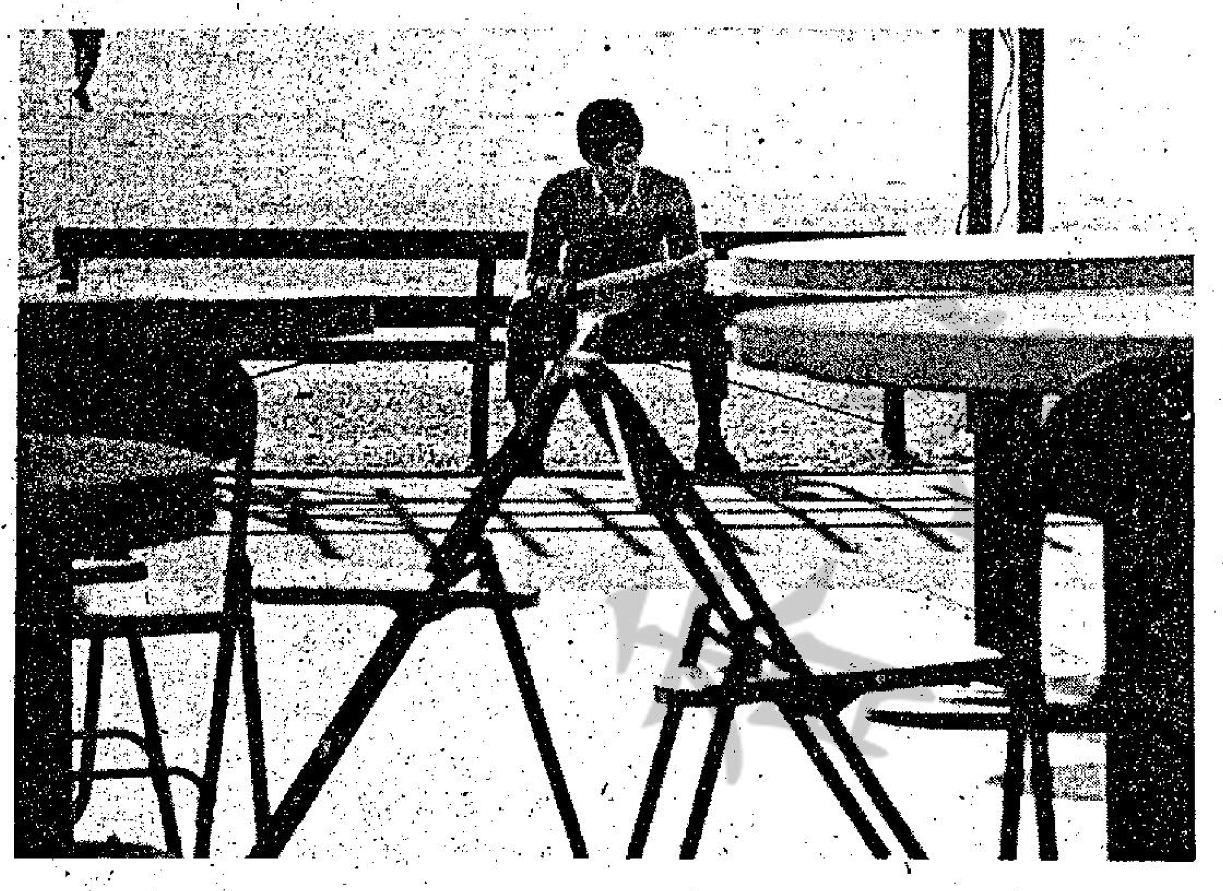
讀者畫廊

公園早課

「公園早課」是利用櫈椅和影子的綫條，來構成圖案美的照片，素材的選擇和術巧的掌握都差強人意，但並未有傑出的表現。從現場這些道具看來，是可以佈置成更美的輪廓的，例如我們祇可以看到欄杆頂的影子和隱約的人影，但櫈椅那優美的綫條卻沒有影子，是表現力的不足。要獲得這些影子，應該選擇早時陽光較為斜照的時候。此外，在閱讀中的人物的位置也不理想，應該稍為移左或移右，左上角的一雙人腿，也足以破壞畫面。

海灘漫步

拍攝海灘照片，在技巧是較為難以控制的，尤其是在沒有陽光的環境中，由於這裡散射的光綫強烈，不易受控制，因而很難拍出層次豐滿的照片來。「海灘漫步」這幅作品，在控制光綫上卻有很好的表現，在整個光綫强烈的環境中，拍成高色調作品，但是主題人物的老婦，卻穿上深黑色的衣服，與整個環境構成强烈對比，饒有趣味。作者是用大光圈和高速時間拍成這個效果的，遠處水景的模糊，更加强了前面主體的突出，可是美中不足的地方，是人物的姿態稍為平淡，缺乏表現性，而且也不該落在畫面正中的地方。



公園早課　周鎭國

海灘漫步　吳柏良

沙龍服務中心 特設通訊服務

由青年攝影家潘邦機主理之香港沙龍服務中心，為適應攝影愛好者之需求，特設通訊服務，按月提供和報導最新之沙龍資料和消息及最佳服務，並義務替影友投寄國際沙龍。參加者只需付上通訊費三十元（半年）或五十元（全年）用劃綫支票（註明潘君）或銀行滙券，寄香港北角郵政信箱四四五二號潘君收即可。

中華攝影學會 五月月賽成績

中華攝影學會五月份月賽，經於本月十五日在該會會所舉行，邀請張伯根、梁波、楊明三位名攝影家担任評選，評選結果如下：

甲組：第一名陸炳榮，市場偶拾，第二名黃炳榮，師父與學徒，第三名林楓，洗到老，優異黃炳榮，謀生不易，歐陽偉林，精心傑作。

乙組第一名楊德標，鎔場一角，第二名何國本，狂風暴風阻歸程，第三名蕭標，趕市，優異鄧乘標，晨光好趁市，黃禪楷，協力修家園。

丙組：第一名李新源，洗船，第二名張裕佳，建築，第三名陳東龍，手足情深，優異陳東龍，聚神凝視，陳東龍，清理船底。

幻燈片組：第一名方梓雲，金龍慶佳節，第二名方梓雲，力拼，第三名方梓雲，形影相依，優異洪惠康，團祝，李志誠，盡我所能。

牛頭角街坊會 攝影新班招生

牛頭角新區街坊會攝影訓練班，由戴隣趾基金撥欵創辦，學員人數衆多，第七期將於六月四日開課，現已接受報名，純屬不牟利性質，特為愛好攝影人士而設，每期三個月，分十二講，課程內容包括：相機之認識，快門與光圈之運用，角度與構圖，菲林沖晒，放大實習、黑房特技，色調認識，裱相、執相、過光等。特點為每一學員均需習黑房操作，由攝影名家彭承武先生主持，對攝影有興趣者，不分男女，不限年齡，有理解力者均可參加，象徵性收費，申請表格可向牛頭角新區第八座街坊會攝影班索取。

介紹幻影會沙龍的 自然攝影組

[illegible]題材呢？（例如花卉，鳥類（[illegible]）昆蟲類（例如蜘蛛、蜻蜓、螳螂、蝴蝶、蠕蟲、蜜蜂、野生動物除了家禽（雞、鴨、鵝）家畜（豬、牛、羊、貓、狗）外，凡有關自然界生物的生活動態，無論在本港或往外地旅行時拍攝者，均可參加中華基督教青年會香港幻影會主辦一九七四年度第三屆國際彩色幻燈片沙龍之自然攝影組；如果你以前未有拍攝這類題材，現在不妨一試，當你放眼各類生物的生活動態，尤其是昆蟲天地，它是那麼多姿多彩，既可怡情悅性，而且你的作品將流傳於七大洲，現在詳閱下列的參考資料吧！

美國攝影學會自然組規定該組題材凡有關自然界生物包括動、植、昆蟲類仍具有生命性者，紀錄其生活動態，及自然界一切現象都被列入自然組之定義。舉凡標本，生物的馴養特寫，及自然歷史都在禁止之列。題材非常廣泛，所以我們特定下列各類獎項：㊀最佳動物攝影獎，㊁最佳植物攝影獎，㊂最佳昆蟲[illegible]最佳自然風景攝影獎，㊆全場最佳自然攝影獎（不限題材），㊇全場最佳野生自然攝影獎（只限動、植物、昆蟲），㊈全場最佳一套作品獎。

上述九項獎項均獎予設計獨特的「古錢」銅牌、以第七及第八兩項另加獎PSA銀牌各一面。

我們邀請五位名聞國際，經驗豐富的攝影家為你審慎評選，他們是：陳修瑜、張寶璣、趙錦超、李健暉、蕭建勳醫生。

參加辦法非常簡單，無需任何資格，你只需選取四張一三五度的彩色幻燈片，在燈片的正面填上姓名、題名、在題名後寫一「N」字以便識別、在左下角標一紅點為記，連同參加費港幣五元或五十個一角郵票，放入信封內以掛號郵件寄至香港德輔道中廿五號安樂園大廈九樓八〇四室謝健邦收可也，信封外註明「自然組」，我們代你填寫參加表格，如果你有時間閱讀沙龍表格的話，可函上述地址索取，請記住截止日期：六月六日。

幻影會五月份月賽成績公佈

青年會香港幻影會五月份例會業已舉行，參加者達八十人，許福明老師主持燈光人像，李佐明領引坐遊「菲律金一小時」，即席加入本會者衆，是期月賽蒙張賓漢，許福明，李佐明，陳復禮及謝健邦等五位任評審，成績如下：

[illegible]：幻想曲（梁愛教），亞軍：賣護佳餚（鄧錦泉），季軍：集體創作（周梓源），優異：日落情綿（孫淑興），兩小無猜（關鈺權）。

二，高級組：冠軍：節日之夜（方梓雲），亞軍：子夜戰祝融（[illegible]）口角之爭（賈思魯）。

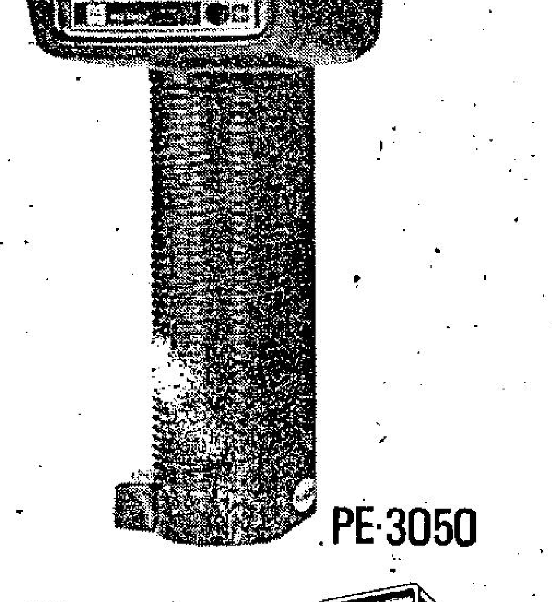
幻燈片速成班 本月廿一開課

中華基督教青年會主辦彩色幻燈片速成班必列啫士街五十號會所，逢星期二，四晚八時開課。適宜工餘學習，全期十七課包括黑房特技及沖洗技術，理論與實習並重，邀請謝健邦任教，全期學費一百二十元（可分兩次繳交），餘額五名，定於本月廿一日開課。

蒙惠刊 報廣告 電二八 七〇八

樂聲牌最新閃光燈 可以連續閃個不停

普通閃光燈，每拍攝一次，要等充電後，始能再拍
該段時間，不知錯失多少寶貴情景
樂聲牌最新特快電子閃光燈 PE-3050
因有"連續巡廻電路系統"回電時間僅需半秒
四枚樂聲牌電蕊可閃光1,000次
拍攝時，可以閃完再閃，無須等待
PE-3050閃光燈，不獨有閃光指數30度，而且在2呎至18呎範圍內
可以完全控制光度，亦可以作水平或垂直位置使用
由於配有廣角擴散閃光作用，閃光更為均勻



PE-3050

National 樂聲牌 家家户户都信賴

總經銷：富士攝影器材有限公司 香港聯邦大廈901室 電話：5-244008 港九各大攝影器材商店均售
總代理：信興電器貿易有限公司

PE-182S型 是一具精密快速閃光燈 閃光回電時間只須3.5秒

PE-300型 此為强力閃光燈 有閃光指數30號（ASA100meters）180度內可作垂直或水平位置使用 新流線型設計 附有廣角擴散鏡

PE-2410型 新設計 極具吸引之閃光燈 全自動操作 使用簡易

PE-2810型 全自動 電腦控制 可以水平或垂直位置使用

PE-243型 設計美觀 附有光圈指引 保証拍攝時光度適合

NA097

講到搶鏡頭，梗係「小錦囊」GIII型相機啦！

CANONET雖日「小錦囊」，但精巧靈活，性能卓越，實非任何牌子可媲美．最新面世的小錦囊GIII 17及19型相機，配上「錦囊麗的D型」CANOLITE D電子閃光燈，在任何場合，最能搶鏡頭，只須按掣即能攝得十全十美的照片，萬無一失．
其它優點之多，實非等閑：－
●電眼自動曝光系統 ●中央焦點對距 ●快速裝片系統
●具自拍掣，保險掣及電池測量計 ●「錦囊麗的D型」電子閃光燈插座 ●GIII 17型配40mm F1.7快速鏡頭
●GIII 19型配45mm F1.9快速鏡頭．
「小錦囊」機不在大，精緻則靈，價不在高，超值則成．

小錦囊GIII 17型相機及「錦囊麗的D型」電子閃光燈

錦囊 JARDINES 總代理：怡和有限公司
香港畢打街22號・怡和大厦

流浪踢風流波・東方可能爭到一分

戰局分析

東方今演「謝幕戰」，流浪亦屬踢「風流波」，這場聯賽的對抗已是「例行公事」，然因首循環流浪曾經受挫，銀牌初賽雖已穿呔，但爲顯示仍有實力，此仗仍圖取勝，如果東方能夠保持戰意，則今仗仍在不失爲一場「牙較賽」，照「班底」而論，流浪可佔贏面居多，惟東方倘若背拚，仍有一「求和」的力量。

流浪自從敗於精工之後，已失去了爭入三甲的機會，它能否打入四強？亦屬因人成事。故在今天的比賽，是否有爭勝的決心，仍有待臨場才找出答案。它在聯賽已打過廿四場，爲十二勝五和七敗，射入四十二球，失廿一球，以廿九分而居於第七位，今天對東方，另有一場未賽爲對港會，因爲兩仗的對手實力並不強，照理流浪應可連過兩關而增至三十三分，是則仍可與愉園，東昇及消防爭奪四強的一席位。目前，精工與南華爭奪冠軍已成定論，加山前晚雖敗，但已穩得季軍，因此流浪可爭者僅爲第四位，已賽廿五場的愉園現爲三十二分，但尚有一場爲對南華，除非愉園爆出半冷門挫「少林軍」，否則已難爭第四位，如果「南愉」打和，則愉園亦將失至十九分。消防則有一場未賽對精工，爭勝機會並不很高，因此，現爲已賽廿五場三十一分的消防，除非爆冷門擊倒精工，否則因爲該隊現已失十九分，倘再有失則已無法爭入四強了。至於已賽過廿六場而得三十三分的東昇，因爲它在聯賽射入四十一球，失三十球，故得球減失球隊爲盈餘十一球，流浪至現時爲止，得球減失球爲盈餘廿一球，假如同分已計算球率，則東昇亦已被摒諸四強之外，雖則「精消」與「南愉」兩仗的戰果仍難以估計，但流浪此役如能取勝，打入四強的可能仍高，消防必須贏精工才有爭得殿軍機會，卽使打和也在積分方面無法追上，雖則「救火佬」的得球減失球，現仍爲盈餘廿一球，可是與精工對抗，許勝不許敗的似乎並非消防，而是「衛冕」的精工。消防要「求和」似亦不易，除非愉園和南華，則得失球比較尙餘三十五球的愉園，仍可爭得第四位。故照爭奪「四強之末」的四隊而論，流浪仍屬獲得殿軍可能較高。

東方已賽過廿五場，爲十勝五和十敗，射入三十一球，失三十四球而排在第十位，它與元朗同分，但因球率相差一球而居於元朗之後，但「鄉親班」已結束全部賽程，因而今天東方不論取勝或賽和，均可爭回第九的席位。不過到了季尾，東方的戰意似乎已較爲遜色，自從以三球敗於光華之後，它像是走下坡，今天已是東方歇幕前最後一仗，因爲近期賽事較疏，是否缺練也難估計，故能否威脅流浪，仍須看臨場的時候是否有戰意。東方在本屆球季，曾經被看作「黑馬」，但今天已無須搶分，而且前鋒能否攻破流浪的後防亦屬疑問，雖則東方在聯賽首循環曾以一比零挫流浪，惟當時東方正圖搶分護級，而流浪也恰在低潮，故該役仍屬冷門，看銀牌初賽流浪以三球淨勝東方，也可以看出雙方的攻守力，因此今天東方卽使仍有拚勁，仍須抱着「輸少當贏」的心理作戰，以冀爭取一分，如果流浪此役不致「踢來懶洋洋」，則仍可穩勝。

從流浪的十二次贏波，以首循環取勝次數較多，打了八場勝仗，計爲贏加山一比零，勝港會五比零，贏愉園一比零，勝鐵行五比零，贏警察四比零，勝精工五比一，贏南華一比零，勝元朗二比一。創爲本屆三甲的勁旅，都曾敗於流浪手下，但次循環祇贏了四仗，計爲勝光華二比零，贏警察一比零，勝電話四比二，贏元朗四比一。由此而觀，則流浪仍以首循環的戰績較佳。東方的十場勝仗，首循環及次循環各半，計爲首循環勝港會三比零，贏光華一比零，勝警察三比零，贏流浪一比零，勝電話三比一。次循環則爲贏加山二比一，勝港會三比二，贏警察三比一，勝電話一比零，贏東昇三比一。雖則東方在兩個循環的戰績較爲平均，但照實力而論，今仗却不易取勝。

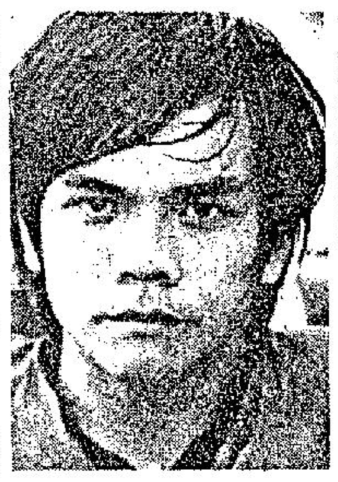
東方足球隊羣像

盧國華

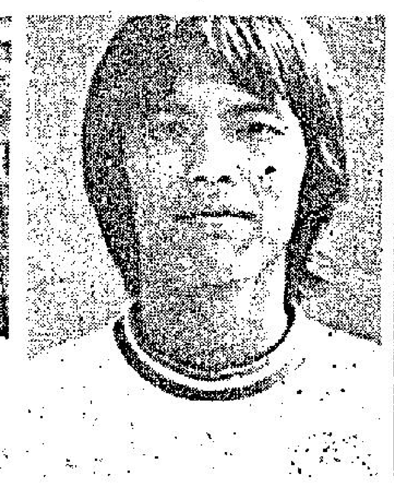
張炳衡

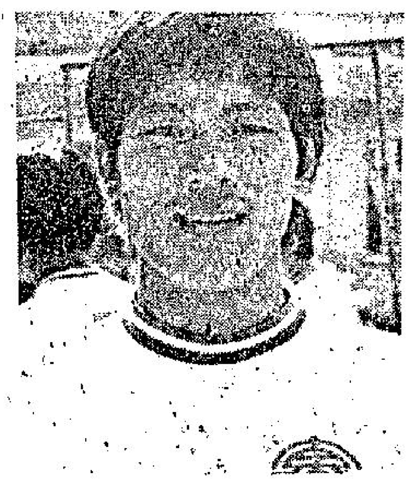
黃桑城

岑志強

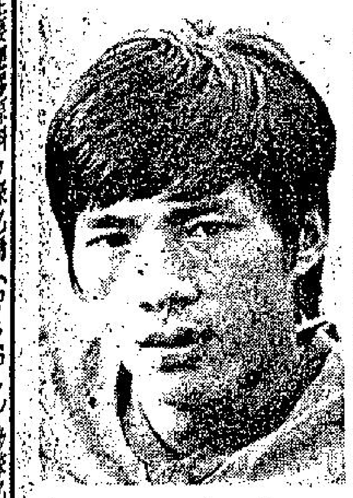

潘長旺

林守焯


李炳雄


龍志成

林劍雄


單惠根

工商晚報

體育

花墟場今演獨幕戲 東方憑爛打戰流浪

甲組足球聯賽今天又有一伙在花墟球場舉行，由東方對流浪，下午五時一刻燃開戰火，雙方預備組于下午三時半打頭陣。

流浪與東方，前者冠亞軍已沒有資格逐鹿，後者又無降班威脅，因此今伙可以說是一場例行賽事，勝負對雙方均無足輕重。

在本屆球季中，東方與流浪已比賽過兩場，結果是各勝一伙，聯賽第一循環碰頭時，東方勝一比零，銀牌賽重逢，則流浪以三比零告捷。今天在聯賽次循環再度交鋒，已是該兩隊第三次遭遇戰。

東方本屆用新血組軍，以中型班姿態出現，全隊鬥志高昂，後防死纏爛打，前鋒快速突擊亦大有威脅，因此，曾打倒過不少鉅型班。東昇與加山兩强在總督盃賽，就是被東方淘汰出局。正因爲東方陣中多新血，腳下工夫大部份未臻上乘，所以，前鋒埋門技術平平，臨門一腳亦欠準，常常失機，這也是他們的大缺點，否則他們本屆在各項足球錦標賽的成績更佳。

今天東方出戰流浪，已是他們在本屆球季最後一場賽事，現在他們的成績是廿五戰得廿五分，位列第十，今伙倘能獲勝，總成績便是廿六戰得廿七分，得第九名，苟不倖敗于流浪腳下，他們第十名位置亦不致有變動。

東方或不敵流浪 攻擊表演會可觀

論人腳，東方這一支中型班自然比不上鉅型班的流浪强，正常的看法，東方將敵不過流浪，可是東方拚勁可畏，不論對手强弱，一樣力拚到底，假如流浪因爲得失等閒而稍爲大意的話，東方就有得分希望。

流浪是外來球員最多的一隊，以洋將爲主力，配合原有華人好手組軍，不失爲甲組中勁旅之一。

從流浪過去的戰績來看，既可以打跨南華與精工兩强，又可以敗于東方及電話，有好劣不常現象。

流浪一向以士氣旺盛見稱，後防李庚把關穩健，賓比及麥哥利，黎榮富等，俱有強大的破壞力，防守至爲嚴密。

不過，他們的鋒力却不如理想，雖有韋羅比助攻，最近又一個蘇格蘭好手韓德遜助陣，無奈郭家明近況欠佳，鄧鴻昌未恢復水準，因而進攻力仍感不足。

無可否認，流浪自從獲得總督盃錦標之後，演出反而走向下坡，士氣亦稍爲低落，在銀牌賽受挫于精工，最近在聯賽負于加山，演出都一無是處。倘若今天又是這樣，欲戰勝東方就不容易。

目前流浪在聯賽的成績是廿四戰得廿九分，今天出戰東方之後，尚有一伙對手是港會，倘能在此兩伙均取得勝利，總成績便是廿六戰得卅三分，四强位置亦不易得到。

實力上流浪毫無疑問比東方强，如演出水準，定然勝望甚濃，問題就是他們近況平平，能否恢復水準而已！這也是他們今伙的勝負關鍵。（長風）

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	廿六	十五	五	六	四三	廿一	卅五
精工	廿三	十五	四	四	六八	卅四	卅四
東昇	廿六	十三	七	六	四四	卅	卅三
南華	廿二	十四	四	四	四六	十九	卅二
愉園	廿五	十三	六	六	五九	廿四	卅二
消防	廿五	十二	七	六	四三	廿四	卅一
流浪	廿四	十二	五	七	四二	廿一	廿九
光華	廿六	十二	四	十	卅八	卅一	廿八
元朗	廿六	十	五	十一	卅二	卅四	廿五
東方	廿五	十	五	十	卅一	卅四	廿五
鐵行	廿五	五	八	十二	二十	卅一	十八
電話	廿六	四	六	十六	二十	五十	十四
警察	[illegible]	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

蘇格蘭世界盃好手 釣魚比賽出意外 莊士頓幾乎冇命

【格拉斯哥電】蘇格蘭國家隊領隊奧旻前日對一項意外發表抨擊，他說在此項意外中包括世界盃球員在內，幾乎導至一項悲劇。

奧旻在星期三的一項釣魚比賽中之後發表抨擊的，當時球員莊士頓在一隻艇上被救起。

蘇格蘭足總現已要求奧旻作一項詳細的報告。

奧旻說：我有幾句話對所有與此項意外有關的球員說，這就是我現在對此事的態度。

他說：蘇格蘭足總對此事的態度我完全不知道，因我不能與他們談話。一名警察說，莊士頓在一隻小艇中，被冲至半哩遠。

莊士頓在他的釣魚比賽中，失去了一支槳，迅卽被浪冲去，球員大衛及史捷拿設法營救未能成功。

稍後召警到場，一名該地的漁民把莊士頓救回。

其中一名球員稱：莊士頓對此事深感憂慮，他認爲此項意外可能令他失去世界盃的代表資格。

對於他能否於星期六在英國錦標賽中代表國家隊出戰英國隊，奧旻拒絕作出決定。

本屆世界盃決賽，時間已近，西德隊操練特別積極，蓄意奪盃。圖爲鋒線重心人物梅拿（右）與領隊史觀（中）及隊友迪斯談論前途。

人中語

賽事雖然唔重要 東方仍會作苦練

「大東方」今日三打「流浪漢」，本來就係一場實力不相伯仲之戰，可惜「流浪漢」雖然最近不斷加强實力，惟是先後敗俾「車房班」及「手蛋隊」，使到佢地奪錦標便告無望，今日間大東方就變成一場例行公事嘅比賽，熱鬧遂因而頓減。

「流浪漢」先伙敗于「手蛋隊」，不但連亞席機會頓失，最氣頂就係佢地嘅統帥「肥佬柱」，尋日一位「流浪漢」嘅有關人士話，上一伙唔祇輸波，統帥亦輸咗唔少花碌碌，無怪咁氣頂。

「大東方」今日再于聯賽再打「流浪漢」，雖然勝負將佢地無關宏旨，但前日佢地仍响「大坑東」埋頭苦練，當時我問「高佬珊」，今日已是臨別秋波，唔通還想爆冷，「班主和」話，季尾波，大家勝負無關重要，大東方爆冷「唔出奇呀」。

爆過冷流浪心驚 傻俠將親自押陣

但係「高佬珊」話，如果以大家實力比較，大東方都跟唔住，因爲人地不斷加强實力，佢地就係單眼佬睇老婆「一眼見晒」雖然今日勝負對大東方面冇乜問題，惟是好頭不如好尾，都要向球迷交代，必全力一拚，以報球迷對大東方之愛護。

剛巧「牛屎」黃志强亦在座佢話波就係囉，季初球迷睇見「大東方」之名單，邊個唔係話「降班馬」，但打落就係「黑馬」，第一個「冷」，「大東方」何嘗唔贏「流浪漢」，雖然「爛鐵牌」流浪就贏番「大東方」，今日第二循環巧重逢，亦可講係「牙較賽」，「大東方」踢一步「散班波」，一人多走一步，歷史重演就係某烟仔話齋「唔出奇」。

但我尋日响一間潮洲酒家遇到「流浪漢」嘅「傻俠」，同埋幾位朋友在午膳，順口問吓佢今日怎樣「傻俠」話雖然勝負都冇乜用，不過佢地第一「冷」佢返祖家，就俾「大東方」爆冷贏一對零，今日佢親自押陣，有理由輸。（凌廣）

籃球圈

均安邀請隊 今戰全港聯

由五個韓國籃球明星球員客串的均安邀請隊與全港聯隊對抗，於今日下午八時三十分在修頓球場舉行，序幕戰七時十五分，女子聯隊對聯隊白，門劵五圓，學生優待劵三圓。

籃聯爲派隊參加第五屆亞洲女子籃球錦標賽，業已初選球員十八人施行集訓，最近並由三個由美國來港的教練加……員十八人分爲兩隊，以聯隊藍及聯隊白舉行友誼賽，藉以檢討初選球員的集訓進度及狀態，可能作爲將來遴選根據，各球員爲爭取入選資格，此役勢必全力以赴，故雖屬友誼賽，但預料仍屬緊張精采。

均安邀請隊對全港聯隊，均安以本身球員及僑聯借將加上五個韓國明星球員成軍，前晚雖以兩分勝警察，但因韓國球員匆匆趕到，致有疲態，此役將有較佳演出，惟全港聯演出「雙料冠軍」警察爲主力，而加上聯賽甲一組及銀牌賽好手，實力亦不俗，此役旗鼓相當。均安邀請隊，此役鬥志料亦高昂，亞洲男子籃球明星隊總領隊潘永臣，因擔任均安領隊，故雖在亞洲明星隊在韓國比賽，仍趕程返港督師，預料可予全港聯隊以極大威脅，由於雙方勢均力敵，此仗非經劇鬥難決高下。（文玲）

東方流浪陣容

（東方）

盧國華

潘長旺　岑志強　黃桑城　張炳衡

李炳雄　林守焯

周海生　龍志成　林劍雄　單惠根

（流浪）

李庚

麥哥利　宗啓明　賓比

鄧鴻昌　畢偉林　[illegible]

郭家明　小李達　[illegible]

保齡圈

香港保齡大賽混合爭霸戰 光華負方殺出重圍 連挫祖安娜奪錦標

亞米茄與南華會聯合主辦之「香港保齡球大賽」，混合隊際錦標已告產生，光華實力强勁，一晚之內連勝兩伙，擊敗最後對手祖安娜而奪得冠軍，祖安娜由於技遜一籌，祇得屈居亞席。

由司徒敬全、楊華、高保堃、張鵲洲、陸國鎮與陳艷玲等男女名將組成的光華隊，本與孖六、祖安娜等被認爲是爭霸的大熱門。

不過光華走向霸主的路程並不順利，且幾乎被淘出局，除了首伙出戰太空保齡隊勝得驚險之外，次伙卽陰溝翻船，被一班由新人組成的星郵隊，以四十七分打敗，成績祇得二六一九分，亦是光華先後九伙之中成績最差的一次。由於比賽是複式淘汰，雖然光華輸了一伙，仍可轉入負方作戰。

轉入負方闖過實力較弱的老友隊與鑽石隊後，在第五週與星郵狹路相逢，僅以二七七七分比二七二五分獲勝，第六週與後起的綠野隊遭遇，彼此却成績相同，都是取得二六三八分，光華幸賴最後一局的成績較對手爲高，依例倖獲晉級。

上述各伙光華都無法打出水準，及至晉入負方第七週比賽（爭負方決賽）後才恢復狀態，斯時與上屆冠軍的熱門隊伍孖六對壘，雙方展開一場惡戰，過程緊張精采，光華以兩千九百一十三分比兩千八百六十八分，淘汰孖六出局，由於是男女混合隊伍，卒之爭列決賽資格，所以兩千九百多分已是上佳之作，整個比賽共打五十四場，只有光華與孖六有過兩千九百以上的成績。

週五晚上與祖安娜爭霸，光華士氣如虹，手風亦順，以二八九七分比二五九七分獲勝，由於祖安娜是勝方的出線隊伍，故光華隊非再勝一伙仍未算奪標，故略事休息後卽晚雙方作第二回合較量，但祖安娜隊仍無起色，光華則能保持水準，又以二八八八分比二五六三分壓倒對手，兩伙均以三百分以上的距離大勝。此爲本港有史以來，負方隊伍反敗爲勝獲得冠軍的第二次，首次是在七年之前，老虎隊在負方一口氣連勝兩場，壓倒夏蓮娜隊獲得冠軍。

祖安娜潛力本亦雄厚，初時在勝方一帆風順，擊敗孖六與星娜兩隊在內，一時人們寄予很大希望，他們擁有梁輝、梁思源、胡子傑、楊樹聲、柯錫光、亞伯與黎雲等好手，只是女球員黎雲較弱，他們兩次不敵光華的主要原因，除了球員實力稍遜於光華之外，是女球員不濟之故，單是輸給對手陳艷玲已達一百多分了，其他男球員在調動上亦未得宜，大失水準的亞伯始終獲得重用，反把球投與經驗較佳的左手球將楊樹聲調走，這是使人大惑不解的，是役柯錫光沒有上陣，梁思源首伙亦未出場，梁輝是打得較好的一個。概括而言，祖安娜隊員大多數只習慣在某一間球場作賽，對其他球場便有不適應的現象，這是球技與經驗問題之故。

光華方面除女球手陳艷玲預分之外，楊華、司徒敬全與陸國鎮等都演得出色。

混合隊際決賽完畢之後，今夕轉入優秀賽，共有九十多名男女參加，一連兩晚在加山南華保齡球場舉行甄別賽，每晚打六局，以十二局總分取錄廿四名男子與十二名女子，參加廿五號開始的正式優秀賽決賽。（士心）

本屆世盃大賽 有體育精神獎

【法蘭克福電】世界盃足球委員會昨日宣佈，在比賽中最具體育精神的球隊，可以得到一項公平比賽獎。

在比賽中被判罰球最少的一隊，將可得到此項獎品。

每場比賽開始，比賽雙方各給五分，假如任有一球員被記名及有一球員被警告則扣兩分。

若該隊有一球員被逐出場，則扣三分，若該比賽隊伍的隊長及全隊被警告，則扣五分。假如一個球員未經許可而擅自離場扣兩分。若全隊離場，亦被扣五分。

實行扣分。

任何一隊，假若有一球員犯規被記名，則該隊被扣一分，若一隊中

巴西總統將招待球員

【巴西里約熱內盧電】巴西國家代表隊在前往西德作衛冕之前，先在此間接受巴西總統吉塞爾將軍的招待。該足球隊將於下星期開始作進一步集訓。

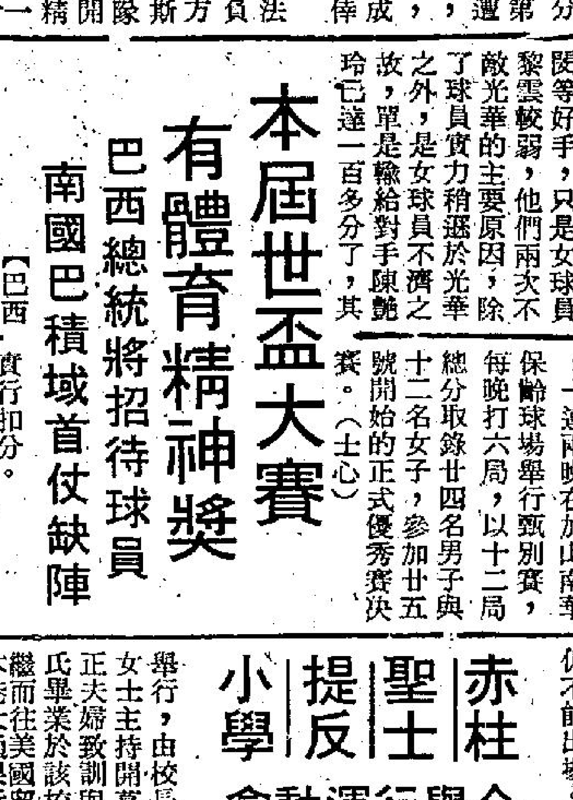
他們在勝過愛爾蘭及巴拉圭之後，證明在領隊薩格羅領導之下，該隊的實力已固定下來，並可從中看出該隊團結力及個人的實力，但是尚有全國最佳整球好手伊度未入選，仍然是值得斟酌的。

南國巴積域首仗缺陣

【瑞士蘇黎世十七日路透社電】國際足協今日稱：南斯拉前鋒巴積域不能代表國家與巴西隊在世界盃揭幕戰演出。

去年十二月十九日，在一場外圍賽中，他踢一名希臘球員，因而被判停賽兩場，在對西班牙一伙中，他沒有出場，因此，世界盃揭幕戰南斯拉對巴西一伙，他仍不能出場。

智利國家隊鋒線主將


達瑪浩阿 AHUMADA

圖士蘇祈 CRISOSTO

赤柱聖士提反小學今舉行運動會

赤柱聖士提反小學本年度之運動大會，定今日下午三時正在校內大球場舉行，由校長謝單瓊珠女士主持開幕禮，吳光正夫婦致訓與頒獎。吳氏畢業於該校中學部，繼而往美國留學，現任本港大通銀行副經理。吳包培女士早年亦畢業於本港，繼而往美國留學。

世盃賽巴西「戰術革命」會實行！

早曾傳說巴西國家隊今次在慕尼黑作戰，將會大胆的作戰術革命，從傳統的四二四之攻擊型，改採四四二的防守型。巴西會否實行這一大革命呢？極之使人懷疑。亦曾一度引起巴西足球圈中人士引爲詫異。後來巴西足總會長夏維烈治作一解釋，指出巴西戰術之可能作一革命，並非縮短攻力，四四二之打法，攻力一樣沒有減弱，中間的四人，一樣隨時上前作攻擊性之行動。同時亦說，四四二之打法，大概會由渣仙奴及正在進步中之李宾拿在前頭，四個中場，將是保羅施薩，李維連奴等，不過他們全部都去助攻，而且，他們簡直是攻擊球員。夏維烈治更曾强調的說過：「這種踢法並不可以視爲巴西的攻力減弱，而改踢防守足球，巴西根本是踢進攻足球。」

不過，巴西的足球界權威人士則說，歐洲各國的足球，大多踢四四二，而巴西今次之有欲於戰術上的革命，會被人疑爲巴西將變成歐洲球隊一樣，因爲驚恐於會遭遇失敗。但是經過夏維烈治的解釋之後，巴西足球界人士則改取緘默態度。而目前則注意到領隊薩加羅的態度了。

夏維烈治自然有其自圓其說，也須然應付巴西的足球人士。照我們的估計，巴西可能在「戰術」之使用上來一次大革命，今次在世界盃賽中，立卽開始實行。

其實，巴西在墨西哥時所進行之各場比賽，并非完全的四二四。有點類比四三三。單以對義大利之一場決賽計，巴西的形式是：後由企定四個人，中間企兩個，這兩個之前，比利則單獨而立，他的前面是三個前鋒，於此可以說「四二一三」，認眞的說，係四二四與四三三之間的陣式。但其作用，則隨時可以變化，祇有變化在比利的行動，以比利技術之高超，與行動之能控制局勢，則忽打四二四，忽而變成四三三，都足以殺敵致果。

可是，當時有一個這麼厲害的比利在陣，則可以變化萬千，今屆巴西沒有了比利，那麼，巴西所採用的戰術，應要事前確立了一種形式，不能像上屆之隨時變化，於是，巴西於世盃決賽前，討論一下戰術，可否要革命，實在也很應該。領隊薩加羅雖然到了現在，仍採緘默態度，我們的推測，他內中亦有決定辦法。我們深信巴西隊的戰術必須革命。

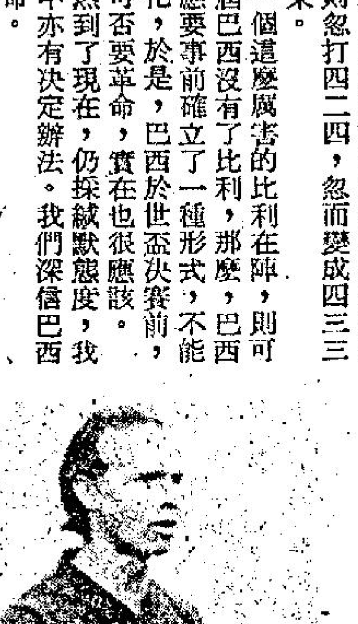
因爲戰術之運用，無有通權達變的，中國的兵法亦有言：「運用之妙，存乎一心」，完全是說明戰術應該革命化的。巴西的戰術今次要來一次革命，實在不算奇事。巴西足球人事之覺得詫異，甚至起而反對，不亦惑乎。

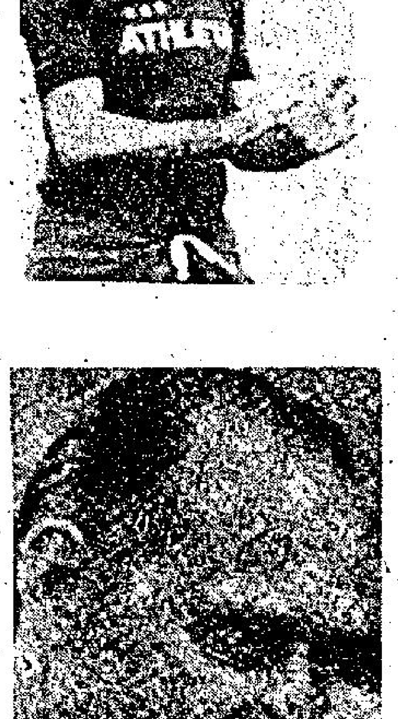
至於薩加羅之仍取緘默態度是高明的，胸有成竹之人，多數是採此種態度者。

薩加羅本身是出身於球員，一九六二年巴西獲得第二次之世盃冠軍，他當時是充當左翼的，格連渣，弟弟，阿華列度都是他的隊友，而這一屆，比利都沒有被選在陣。

薩加羅任球員時，一向是沈默寡言，他曾參加過法蘭明高及保地花高球會，廿四歲起，與比利，弟弟，華華，格連渣同爲一九五八年的世界盃選手，一直到了一九六九年起担任國家隊領隊，而至於一九七〇年，巴西奪第三次世盃冠軍，他的態度如此，而且，巴西三次獲世盃冠軍，他都有眼觀看所有場次的演出，他對世界足球的打法，都瞭如掌上，巴西的戰術，應否來一次革命，自然亦有其見地。爲政不在多言，都是實行家的格言。

我們深信巴西的戰術，今屆必起革命。（高參）


沈默寡言之薩加羅


巴西足總會長夏維烈治

香港塑膠業在最近十年間已晉入本港第二大工業，根據一九七三年統計，出口塑膠主要產品玩具、花葉、家庭用品與塑膠鞋四大類共達二十一億三千八百餘萬元，而加上其他各類出產品工業配件及木銷，估計產值達港幣二十四億……

（P·S）聚氯乙稀（P·V·C）聚丙稀（P·P·）共計五萬四千三百七十一公噸，日本供應佔六千二百五十公噸，合百分之一一點五，一九六三年香港輸入上列四種原料爲……

……在一九七一及七二年度日本供應量達到入口總量百分之七十五以上，目前世界能源問題已不如以前嚴重，而塑膠供求情形漸趨正常化，價格亦略回降……

根據工商署四年來主要三項塑膠製品玩具、花葉、用品，銷日統計，一九七〇年輸日爲港幣三千六百四十餘萬元，其中玩具佔一千九百三十八萬餘元，塑膠花佔一千五百八十餘萬元……

美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】杜鐘斯平均指數：……

安全貨倉　黃埔船塢　太古船塢（A）　太古船塢（B）

（航業類）

建屋新記　南太平洋　建屋貸款　信託公司（A）

十年以來港日塑膠業之雙邊貿易

香港塑膠業廠商會　梁知行

香港塑膠業在最近十年間已發展爲本港第三大工業，根據一九七三年統計，出口塑膠主要產品玩具、花葉、家庭用品與塑膠鞋四大類共達二十一億三千八百餘萬元，而加上其他各類出產品工業配件及本銷，估計產值達港幣二十四億，本港塑膠業萌芽始於一九四七年至五零年間，至一九五七年及五八年間，本港製塑膠玩具與塑膠花在產品水準上有顯著的進步，吸引了美國及歐洲各地大量採購，塑膠業乃迅速擴展，在一九五八年至一九六五年間，每年出口增長率達百分之三十至百分之六十，爲塑膠業之黃金時期。以後每年增長率開始轉緩，但仍能維持百分之十五至百分之三十之進展。

香港塑膠原料在早期主要依賴美國及英國供應，及後西德與意大利亦有塑膠原料供應來港，日本塑膠原料之供港則約於一九五八至五九年開始，在最近十五年以來，日本石油化工業大力發展塑膠原料生產，除本身技術改良增產外，許多大財團更分別與美國、西德、英國作技術或投資合作。因此發展突飛猛進，在最近十年漸超越意大利、英國、西德，而緊隨美國之後成爲世界第二位生產塑膠原料國家。

香港與日本在地理上較接近，而香港在遠東區域塑膠業發展較早，因此香港迅速成爲日本塑膠原料外銷之主要市場，日本塑料以低廉價格及經常派出技術人員作海外服務，日本塑料漸代替歐美塑料地位，至一九六七年間，日本銷港原料已佔本港進口原料之半數，日本塑膠原料之低價源源供應對香港塑膠業近年來業務擴展，也產生了不少助力。

根據工商署統計在一九六二年度，香港輸入四種主要塑膠原料，聚苯乙稀（P.S.）、聚氯乙稀（P.V.C.）、聚丙稀（P.P.）共計五萬四千三百七十一公噸，日本供應佔六千二百五十公噸，合百分之一一點五，一九六三年香港輸入上列四種原料爲，爲六萬二千七百八十七噸，日本供應爲一萬五千零五十七噸，佔百分之二四，但十年以後一九七一年，香港輸入增至十八萬二千三百七十七噸，日本應供量爲十二萬六千七百零九噸，佔入口量百分之六九點五，一九七二年香港總輸入十九萬四千九百十二噸，日本供應十三萬八千零五十六噸，佔入口量百分之七一，一九七三年度本港輸入總數增至二十四萬四千七百噸，日本供應減至十二萬五千三百五十五噸，其入口量亦減至百分之五一點二，日本原料輸港在七三年之削減係由於日本塑膠原料廠在七〇年至七二年間擴展過速供過於求，價格驟趨下跌至成本以下，因此日本原料商於七二年下半年度及七三年上半年，組織聯盟，實行減產及限制輸出以提高售價，至去年末季中東石油減產與禁運，日本銷港塑料更少，但香港則從美國與西德購進頗大數量，以作彌補。

尤以本港用量最大之聚乙稀（P.E.）在一九七一及七二年度日本供應量達到入口總量百分之七十五以上，目前世界能源問題已不如以前嚴重，而塑膠供求情形漸趨正常化，價格亦略回降，日本供港數量已恢復增加，相信本年度香港與日本塑膠原料貿易亦漸趨正常化。

日本在傳統上輕工業非常發達，塑膠製家庭用品與玩具在世界市場上頗具地位，而且一向在世界玩具業中有出口王國之稱，十多年前日本塑膠用品及玩具輸港者頗多，但近年來香港塑膠製品進步，製造成本較日本爲低，由於品質優良與價格較廉，在七八年前港產塑膠品輸往日本與年俱增，尤以玩具及塑膠花，港產塑膠花佔據了大部份人造花市場，日本產紙製絹製人造花市場幾全爲港產塑膠花所代替，當時，日本人有稱塑膠花爲香港花，而玩具銷日亦廣，近年在大百貨公司玩具部所見塑膠玩具，港產品竟佔三四成之多，其他家庭用器亦開始輸日，近年日本工資增加遠較香港爲速，國民收入日高，日元兩度升值，加以一億以上人口，銷費力之强爲遠東之冠，實爲今[illegible]，根據工商署四年來主要三項塑膠製品玩具，花葉，用品，銷日統計，一九七〇年輸日爲港幣三千六百四十一餘萬元，其中玩具佔一千九百三十八萬餘元，塑膠花佔一千五百八十餘萬元，家庭用品則爲一百二十二萬元，一九七一年輸日總計爲三千五百零十二萬元，塑膠玩具佔一千九百三十餘萬元，塑膠花佔一千三百八十餘萬元，塑膠用品佔一百八十萬元，一九七二年輸日總計爲三千四百九十餘萬元，玩具佔一千七百五十餘萬，花葉佔一千五百二十餘萬，而用品佔二百一十二萬元，至去年（七三年）銷出突增至六千五百四十餘萬，而玩具佔三千五百三十萬，花葉佔二千四百五十萬，用品佔五百七十三萬餘元，由上列統計七〇年至七二年三年間輸日數字平穩，而七三年則突增加百份之八十五，雖然七三年產品價略爲提高，但在實質上估計亦增達三成左右，由此而觀，日元兩次升值及工資提高以後，香港產塑膠製品銷日已漸處於有利地位，目前去銷數目雖距美國歐洲等地甚遠，但無疑問的港塑膠品銷日將有美好前景，近年以來不但塑膠製品銷往日本，而日本之大規模玩具廠以其設計產品交香港塑膠廠代爲加工，運銷歐美，而日本著名之玩具什品出口商在港設立分行採購港產玩具運銷歐美，此種現象顯示日本塑膠業與本港同業將發展成爲多方面貿易關係。

上述種種香港與日本塑膠業之雙邊貿易，在原料供應及成品去銷均將更爲密切，而本港塑膠同業對日本市場今後應更爲重視。

由一九三八年起舉辦了卅一屆 工展因場地問題 廠商會今年停辦

已舉辦了卅一屆每年一度的工業出口展覽會，今年決定停辦，中華廠商聯合會昨日下午特別舉行了一個記者招待會，宣佈停辦今年的第卅二屆工展會的原因，是政府對中請場地至今尚未有答覆所致。

每年一屆的工展會，早在一九三八年開始舉行，當時本港的工業正在萌芽時期，工展會的規模自然是極小的，而且初期的工展會並不是叫做目前的名稱，而是叫做「國貨展覽會」、至第二次世界大戰時，曾受影響中斷，戰後才恢復舉辦，並改名爲「華資工業出品展覽會」，隨後又改用現在的「香港工業出品展覽會」名稱。而且由於多年來港工業的迅速發展，工展會的模規也越來越大，而最鼎盛的要算是在紅磡新填地舉行的兩三屆了。

現在廠商會因政府遲遲至今仍未批准撥與今年工展會的場地，是以經過該會常務會董會及特別會董會議決定停辦，並特別舉行記者招待會宣佈此事，純然是顯示該會對政府的措施大表不滿。

在招待會中該會首長及會董不但表示今年的工展會是被迫停辦，同時更抨擊政府拒絕該會申請撥地興建一個永久性展覽場館及會議中心，致使這一建設性的計劃亦被迫放棄，表示痛心，更令他們憤怒的，是政府以該會的這一計劃是對「本港受益小」及「政府收益受損大」的理由，而拒絕該會的撥地要求。

他們指摘政府抹煞工業界過去對本港經濟及社會繁榮的大貢獻，過份短視經濟的收益，罔顧工業發展的需要，正如他們指出，由牛頭角區、官塘以至葵涌的工業區都是由工業界從一塊爛地建立起來的，如果沒有工業的迅速發展，本港的社會及經濟又怎會有這樣的繁榮，政府怎能抹煞這些事實？

會董又指出去年工業原料短缺及價格暴漲時，致使工業陷於困境，生產大爲減縮，但政府從未加以援助，政府不能如此說工業對本港無貢獻，更不應說工展無用。

同時，在招待會中，該會又發表一書面的聲明，聲中除了說明工業發展的貢獻價值，以及向政府申請撥地興建永久展覽場館與會議中心的經過及被拒絕的情形外，並表示該會爲促進本港工商貿易，在本港許多政府組成的工商及貿易機構尚未設立以前，便已積極展開活動，除舉辦一年一度的工展會外，早在一九三九年開始，經常派出展覽及考察團，到海外各地推銷港貨，參加展覽，考察工商業及開拓新市場等活動，並致力於改良品質及增進生產等工作。無疑是這弦外之音，暗示政府自設立貿易發展局，工業總會等機構後，已對這個工業的領導團體不予重視而大表不滿之情躍然而出。

同時該聲明中更抨擊政府對該會發展工業教育的努力，加以阻延，聲明表示該會早在一九六八年便已籌集港幣七十餘萬元，計劃建設一工業學校，但被政府拖延數年，至今未能動工興建，這間工業學校是否能在一九七五年開課，尚難以逆料。（平）

股市經濟版

金融港析

歐洲金價先升後跌 港市牛皮跌五元餘 去息兩元正開盤九九〇·五

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一六五·五（升一元半），瑞士入價報一六四·〇美元，出價報一六六·五〇美元（升一美元），巴黎報一七九·四八美元（升一元兩角一仙）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四〇九五美元（縮兩錢五厘）。

歐洲金價週五市表現牛皮，買賣家均存觀望態度，頭盤升一元九角，報一六五·九〇美元，中盤跌四角，報一六五·五〇美元，中盤掛出後造價入價報一六五·〇美元，出價報一六六·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一六四·五〇美元，出價報一六六·五〇美元，實則上入價比前市升五角，出價則一式。英鎊報縮，美元報跌。

本港金市，昨日尾盤爲九九四·〇，今晨開市報九九〇·〇，開市後回落至九八九·〇——九八九·五，截至發稿時（十時正），價在九八八·〇——九八八·二之間上落；息價訂去息兩元正，上牌現貨交收共四千両，公價定九九〇。

美鈔回順，大鈔報五·〇六〇，普鈔報五·〇四八；美電最高報五·〇五五，最低報五·〇五四。日元企穩，大紙報一八一·五〇，細紙報一八〇·五〇；台幣報一三五·五〇；西德馬克報二〇五·〇〇；瑞士法郎一七二·〇〇；法國法郎一〇二·〇。

上午金融行情表

五月十八日（星期六）

（九九K金價）

開市 990.5　收市

最高　最低

（去息兩元正）

（美鈔）	
最高	5.060
最低	5.048
（美電）	
最高	5.055
最低	5.054
（雜幣）	
日元（每萬計）	181.50
台幣（每千計）	135.50
西貢紙（每千計）	8.20
泰幣（每百計）	25.60
星加坡大紙（每元計）	2.085
星加坡細紙（每元計）	2.075
勞啤（每百計）	56.56
西德馬克（每百計）	205.00
法國法郎（每百計）	102.00
瑞士法郎（每百計）	172.00
加拿大紙（每元計）	5.25
澳洲元（每元計）	7.45
正鎊（每鎊計）	12.25
葡幣（每元計）	0.96
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	165.50美元（升一元半）
瑞士金價（每安士出價計）	166.50美元（升一美元）
巴黎金價（每安士計）	179.48美元（升兩元兩角一仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.4095美元（縮兩錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2.4160美元

美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八二八·二二	八一八·八四	跌一六·五〇
交通股	一六七·七五	一六六·三六	跌二·四〇
公共事業	七五·七三	七五·五七	跌〇·〇六
其他股	二五一·四二	二四九·〇八	跌四·〇〇

美股 利率再度提高 市況大幅滑跌

【紐約十七日美聯社電】週五股市如共流般下瀉，杜鍾斯卅種工業平均指數跌十六·五〇造成這次大跌幅，主要是銀行利率再度高漲有關。

美國萬國寶通銀行宣佈將優惠利率提高〇·二五，即現時升至一分一厘五。這個消息迅即傳遍美國各大銀行。

觀察家分析，美國華爾街最近對股市抱有悲觀的現象，近週聯邦儲備局公報的數字顯示，過去兩月來銀根抽緊，銀碼沒有顯著的增加。

石油、藥劑和零售股大幅下跌。杜鍾斯卅種工業平均指數跌一六·五〇，收八一八·四四，是二月十四日以來創新低點。

紐約証券交易所的一千七百八十六種股票中，下跌股佔一千二百三十三種，上升股只有三百二十四種。成交總額達一千三百八十七萬股。

紐約証券交易所的綜合指數跌〇·八二，收四十六·五六。

阿基鋁業造成交最活躍股票，成交總額達十萬股。

泰國入口商來單轉呈疏落 計算機收音機廢紙仍有新單

據此間泰國辦莊消息，最近泰國入口商來單訂貨普遍疏落，僅計算機、廢紙和收音機等尚陸續有新單寄到，並能維持往日的水平。

自泰國撥水節過後，泰國當地市場呈現萎縮，購買能力減弱，一般化學原料，建築材料，五金及五金製品，最近只有少量吸購。

至於計算機和收音機的轉口雜貨，現時仍有相當的單額寄到。據此間辦莊透露，當地對計算機的需求甚殷，目前由台灣轉口往泰國的計算機，數量不少，但大多數是平價貨，此外港製計算機現時也有去銷，但數量不多，原因是當地購買能力薄弱，通常多購入一些平價貨。目前此間辦莊每月接到單額約七、八十萬港元，並能維持往日的生意業務，辦莊又說，廢紙還門現時在港逐漸成數額。

收音機去銷泰國的，大部份是港製品，因爲泰國當地對收音機的品質要求不斷提高，在港扯購已顯著的增加。

泰國進口的廢紙，近來繼續有增無減。自去年紙張暴漲以來，各地紛紛在港搜購，由於日本，台灣和泰國都在港搶購，價格步步高陞，約現時每噸廢紙售價，與去年同期比較，雕增百分之五十以上。

各地黃金收市價格

【倫敦十七日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一六五·五〇；巴黎：一七九·四八；法蘭克福：一六五·二；蘇黎世：一六五·五〇；香港：一六二·二四；貝魯特：每公斤五千二百五十三元。

拆息今晨回落 六厘七五成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息作大副度回落，以六厘七五成交。

據銀行人士說，週六例淡，銀行同業拆息比較低，同時，外資銀行要求拆進減少，拆息遂降至六厘七五，較前跌近一厘。

倫敦糖價回順 本港仍然企穩

【本報訊】受食糖投機活動影響，倫敦原糖價繼續從高峯回順，雖然紐約行情期貨跌後回升，但整個國際糖市已傾向下游，本港食糖市況，一般心理上亦受影響，紙是現貨仍疏，糖價除期貨稍爲跟落之外，現成仍穩定。

糖商表示：國際糖市反覆回卸，對港市確有影響，但短期貨源較疏，本地需求轉暢之下，現貨持盤依然未易低移。

日本幼砂，本月底到貨，以每担二百〇二元碼頭成二、三百包，但六月份付船期貨祇成二百〇一元，二百元碼頭共成一千二百包，至於市面散沽每担二百二十元至二百二十四元不等。

倫敦原糖現貨每噸二四五鎊，跌三鎊，八月份二二八鎊，跌九鎊，紐約現貨每磅二三點五〇美仙，跌〇點七五，七月份二四點，仙，升〇點五〇美仙。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
非立斯	九一五，〇〇〇
新世界	六五八，二〇〇
和記企業	五四三，一〇〇
漢國置業	五三六，二〇〇
大昌地產	四七三，〇〇〇
會德豐（A）	三五四，六〇〇
置地公司	二八三，〇〇〇
太古洋行B	二七五，二〇〇
合員貨業	二四九，二〇〇
滙豐倫敦	二三三，四〇〇

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
港九工商	〇·二八	〇·三四	二一·四三
模漢	〇·三四	〇·四〇	一七·六五
漢國	〇·六二	〇·七〇	一二·九〇
興富	〇·三四	〇·三八	一一·七六
富捷	〇·五二	〇·五八	一一·五四
財務地產	〇·六〇	〇·六五	八·三三
利獲家	一五·八〇	一七·〇〇	七·五九
維達航業	二·七五	二·九五	七·二七
置地股權	九二〇·〇〇	九八〇·〇〇	六·五二
利獲家海外	一·七〇	一·七九	五·二九

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
國大地產	〇·五〇	〇·二五	五〇·〇〇
聯利	〇·七五	〇·六〇	二〇·〇〇
高富	〇·六五	〇·五四	一六·九二
國泰	〇·三〇	〇·二五	一六·六七
莊士發展	〇·三四	〇·三〇	一一·七六
利豐	〇·六八	〇·六二	八·八二
利安	〇·五五	〇·五一	七·二七
食品工業	〇·七〇	〇·六五	七·一四
萬生	〇·六二	〇·六〇	三·二三
鉅利	一·〇三	一·〇〇	二·九一

本週股市行情

全週四市總成交計：一億二千一百零九萬元

香港交易所計：二千八百五十二萬元

遠東交易所計：五千二百零八萬元

金銀交易所計：三千一百卅九萬元

九龍交易所計：九百一十萬元

恒生指數　開市：三二九·三三　最高：三三六·六〇　最低：三二五·二二　收市：三三六·六〇

遠東指數　開市：一六五四·四一　最高：一六〇六·一九　最低：一五四八·八五　收市：一六〇六·一九

金銀綜合指數　開市：二八·五八　最高：二九·〇七　最低：二八·三三　收市：二九·〇六

金指數　開市：二八·六三　最高：二九·一八　最低：二八·三五　收市：二九·一四

銀指數　開市：〇三·七二　最高：三一·一七　最低：三〇·五三　收市：三一·一七

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二二·二〇	二二·二〇	二〇·二〇
滙豐（英倫登記）	二一·二〇	二一·二〇	二〇·三〇
恒生銀行	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	九六·〇〇
海外信託銀行	二·六〇	二·六〇	二·三〇
大華銀行	七·〇〇	七·〇〇	六·八五
友聯銀行		三·二〇	三·二〇
（公用類）			
香港電燈	三·四〇	三·五〇	三·二五
九龍電燈	一四·八〇	一四·八〇	一四·四〇
中華煤氣		八·四五	八·四五
電話公司	二一·三〇	二一·四〇	二一·〇〇
中華巴士	二九·五〇	三二·〇〇	二九·五〇
九龍巴士	四·二亖	四·三〇	三·九五
油麻地小輪	一三·五〇	一四·〇〇	一三·二〇
（倉塢類）			
九龍倉	一三·〇〇	一三·一〇	一二·〇〇
黃埔船塢	九·九〇	一〇·一〇	九·七〇
太古船塢（A）	五·二五	五·三〇	四·九五
太古船塢（B）	〇·九八	〇·九八	〇·九〇
（航業類）			
亞洲航業		七·五五	七·三〇
會德豐船務（A）	三·五〇	三·六〇	三·四〇
會德豐船務（B）	〇·三五	〇·三五	〇·三〇
興富海陸發展	〇·三八	〇·三八	〇·三四
新世紀航業	二·八五	二·八五	二·七〇
萬邦航業	三·四〇	三·四〇	三·三〇
維達航業		二·七五	二·六五
華光航業	三·〇亖	三·一〇	二·九五
信德船務	一·〇〇	一·〇二	一·〇〇
港九海運		〇·五〇	〇·四九
實福發展		〇·四〇	〇·三五
東方貨櫃	二·三亖	二·四〇	二·三五
新海康	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	一四·〇〇	一四·二〇	一三·一〇
保華	一·六五	一·六五	一·五七
新昌		八·〇〇	七·八〇
大新（公和）	一·六〇	一·六二	一·五八
保利工程	一·六八	一·六八	一·六八
海港工程	〇·九二	〇·九二	〇·八八
青洲英坭	五四·〇〇	五四·〇〇	五二·五〇
大亞石業		〇·七〇	〇·六三
安達臣集團		〇·七二	〇·六七
（投資類）			
聯合企業	三·七五	三·七五	三·五〇
國泰股份	二·九〇	二·九五	二·六〇
怡和證券	六·〇〇	六·〇〇	五·六五
隆豐投資	三·九〇	四·〇〇	三·八五
港太投資	二·四五	二·四五	二·三〇
太平洋証券	五·〇〇	五·〇五	四·九〇
虎豹（新股）		五·二五	五·二五
利獲家	一七·〇〇	一七·〇〇	一五·八〇
永利財務		〇·四五	〇·四五
萬業財務	〇·二二	〇·二二	〇·二二
香港財務	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
茂盛公司		〇·三二	〇·三二
利獲家海外投資	一·七九	一·八〇	一·五四
亞洲保險	六·二〇	六·二〇	六·一五
（地產類）			
置地公司	六·七五	六·八〇	六·四五
置地債券	九八〇·〇〇	九八〇·〇〇	九二〇·〇〇
高富置地	〇·五四	〇·六五	〇·五四
亞洲置地	〇·四〇	〇·四〇	〇·三八
模漢置地	〇·四〇	〇·四〇	〇·三二
富捷置業	〇·五八	〇·五八	〇·四六
紀德置業	〇·四五	〇·四五	〇·四五
萬年置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
華美置業		〇·六〇	〇·六〇
惠泰置業		〇·四五	〇·四三
華夏置業		〇·二九	〇·二九
新安置業		〇·三八	〇·三八
偉益置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
博富臨置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·三五
至祥置業		〇·五〇	〇·四〇
啓德置業	一·二〇	一·二五	一·二〇
國泰置業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
銓利基業	一·〇〇	一·〇三	〇·八五
昌生興業		〇·三四	〇·三四
啓明建業		〇·四四	〇·四二
聯利企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
廣聯企業		〇·四五	〇·四五
安寧企業	一·五〇	一·五〇	一·五〇
偉華企業		〇·三九	〇·三九
富輝企業		〇·六〇	〇·六〇
捷聯企業		〇·六七	〇·六三
順福企業		〇·四六	〇·四一
美漢企業	〇·七五	〇·七七	〇·七一
大富企業		〇·四〇	〇·四〇
港九工商企業	〇·三四	〇·三四	〇·三四
長江實業	三·五〇	三·六〇	三·四亖
國際實業	〇·三五	〇·三五	〇·三二
高昇地產		〇·三〇	〇·三〇
財務地產	〇·六五	〇·六五	〇·六〇
鷹君地產		〇·九一	〇·八七
嘉禧地產	〇·四六	〇·四七	〇·四六
大昌地產	一·一七	一·一八	一·〇四
嘉年地產	四·六〇	四·六〇	四·五〇
聯邦地產（A）	一·四五	一·四七	一·四三
和記地產	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
萬邦地產		二·一〇	二·一〇
城都地產	二·九亖	三·〇〇	二·八〇
亨隆地產	〇·四一	〇·四一	〇·四〇
四海地產	〇·八四	〇·八六	〇·八〇
利安地產	〇·五一	〇·五五	〇·五一
大生地產	一·五五	一·五五	一·四三
大寶地產		〇·三二	〇·三一
華光地產	〇·五六	〇·五八	〇·五二
國大地產	〇·二五	〇·二五	〇·二五
利豐地產	〇·六二	〇·六二	〇·四八
晉利地產		〇·三三	〇·三一
新時代地產		〇·二〇	〇·二〇
合和地產	一·八〇	一·八〇	一·五〇
建新記	一〇·七九	[illegible]	[illegible]
南太平洋	一·五三	[illegible]	[illegible]
建屋貸款			
信託公司（A）	一·九〇	一·九二	一·八五
港發公司		〇·四四	〇·四五
夏利文	〇·六二	〇·六〇	〇·六二
協成行		〇·五五	〇·五〇
百利達		〇·三〇	〇·三五
龍珠島		〇·四二	〇·四〇
廖創興	〇·七七	〇·八〇	〇·七〇
永昌盛		〇·二五	〇·二一
輝百美	〇·七〇	〇·七〇	〇·六五
萬生	〇·六〇	〇·六〇	〇·六八
漢國	〇·七〇	〇·七〇	〇·四〇
港澳發展		一·二二	一·二三
自由發展		〇·三二	〇·三二
明輝發展	〇·五四	〇·五四	〇·五二
莊士發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	〇·七二	〇·七二	〇·六六
威勝發展		〇·六〇	〇·六〇
泰盛發展	一·三九	一·四五	一·三六
世界發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
金閣發展		〇·四〇	〇·四〇
遠東發展		〇·八五	〇·八〇
海南發展	一·一六	一·一八	一·一二
聯益發展	〇·二八	〇·三〇	〇·二七
新世界發展	一·七一	一·七一	一·五五
聯興盛發展		〇·七五	〇·七〇
太古昌發展	〇·七二	〇·七二	〇·七二
金城工商發展		〇·四六	〇·四六
香江物業投資	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
好世界投資		〇·四一	〇·四〇
（工商類）			
恰和公司	二三·一〇	二三·三〇	二三·〇〇
和記企業	四·三五	四·二亖	三·九〇
太古實業（A）	八·九〇	八·九〇	八·七〇
太古實業（B）	一·五九	一·六〇	一·五二
會德豐（A）	三·一〇	三·一五	二·九亖
港機工程	一八·八〇	一八·八〇	一八·四〇
食品工業		〇·七〇	〇·七〇
容文企業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
保星旅運		〇·三〇	〇·三〇
怡和實業		〇·四二	〇·四二
遠生金屬	二·六〇	二·六〇	二·六〇
永安人壽	一·六三	一·六三	一·五九
星島報業	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
聯合橡膠	一·七五	一·九二	一·七二
橡膠信託		一·九〇	一·八五
宋加喇橡膠	八·三〇	八·三〇	五·四〇
爪哇康沙	一·九〇	一·九〇	一·八五
國際酒樓		〇·五四	〇·五四
夏香集團		〇·五〇	〇·四六
非立斯	〇·三亖	〇·四一	〇·三八
周生生		四·五〇	四·五〇
屈臣氏	四·四亖	四·五〇	四·四五
生力啤		七·九〇	七·九〇
森那美	八·〇五	八·一五	八·〇〇
新英華	二·一〇	二·一〇	二·〇〇
信昌		二·二五	二·一五
和寶		三·一〇	三·〇〇
立興		三·四〇	三·二〇
南順	〇·九〇	〇·九〇	〇·八七
寶光	四·〇〇	四·一〇	三·九〇
仁孚	四·〇〇	四·〇五	三·八亖
茂昌	〇·七五	〇·七八	〇·七五
怡南		四·四〇	四·四〇
（百貨類）			
永安公司	二·五〇	二·五五	二·四〇
先施公司		九·六〇	九·六〇
連卡佛（A）	一二·七〇	一三·二〇	一二·七〇
大利	五·四〇	五·四〇	四·八〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·六〇	四·六〇	四·五五
南豐紗廠	三·五〇	三·五〇	三·三五
玫瑰針織		〇·四五	〇·四五
協興針織		〇·四二	〇·三亖
香港毛紡	二·二〇	二·二〇	二·一〇
南聯實業	一·八〇	一·八五	一·八〇
長江製衣		二·〇五	二·〇五
麗新製衣		〇·七〇	〇·七〇
梅真尼		〇·五八	〇·五六
建生		二·七〇	二·七〇
麗德		〇·八〇	〇·八〇
（酒店類）			
大酒店	六·六五	六·七〇	六·三〇
城市酒店		一一·二〇	一九·〇〇
海港公司		九·〇〇	八·五五
永高酒店	六·五〇	六·五〇	六·二五
凱聯酒店	一·一八	一·一八	一·一五
山帝國酒店	〇·五一	〇·五二	〇·五〇
美麗華酒店	一一·二〇	一一·三〇	一一·一〇
（日本上市股票）			
熊谷組		六·九五	六·九五
帝人		四·七五	四·七五

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

政府帶頭發展灣仔區
成土要商業區
已擬就海傍新填地發展草圖

【本報訊】政府有意將灣仔區發展爲主要之商業區，並已採取有力之帶頭行動，自擠迫之中環遷出。

工務局之設計員業已擬就海傍發展草圖，一經批准，則曾經作爲工展會會場之灣仔新填地，將有五萬四千方呎，供私人投資建大酒店。另一段地則用作興建政府辦公大樓及停車場。第三段，即前曾作英國工展會之一段，亦保留作爲政府大樓。

工展會場之其它四段地，一段保留作空地，其餘三段（其面積分別爲二萬方呎，三萬方呎，及二百九千方呎）則實與私人建商業樓。

上述之四段供私人發展土地，一俟設計草圖批准，即行公開拍賣。

由於政府有意發展灣仔爲商業區，一俟現時之舊樓改建後，將甚少住宅大樓興建。

至於鄰近新填地之地段，政府已預備建一座大建築物，作爲消防局，香港團隊，輔助警察及其它機關之用。

旅協執行幹事潘約翰
預測本港數月內
旅遊業面臨困難
因經濟不景能源危機政治動盪

【本報訊】香港旅遊協會執行幹事潘約翰昨日預測，由於世界性的經濟不景、能源危機及政治動盪，本港的旅遊業在未來數月內，很可能會面對一個頗困難的時期。

同時，他並指出，東南亞地區現已成爲本港旅遊業一個相當重要的市場，其重要性僅次於日本。

潘約翰昨午在北九龍扶輪社午餐席上，以「本港旅遊業的未來發展」爲題，作專題演說。

他指出：在過去數月內，世界大部份地區都受到能源危機與經濟減縮的困擾，有部份國家更因應付戰爭與內亂而疲於奔命，這些因素皆直接打擊本港旅遊業。雖然在本年首四個月內，情況還不致太壞，而從六月到九月這期間的情況，亦難預測，但相信來港遊客的人數可能會減少，因有很多旅遊的包機已被取消。

有關遊客市場的變動時，他表示：在過去數年，日本遊客是最重要，在一九七二年，他們平均每人在港花費二千三百港元，美國遊客居次位，每人平均花費二千一百港元，但近期內，東南亞國家的遊客日形重要，其他如澳洲、南美洲及南非等已成本港旅遊業重要的市場，旅遊協會已密切注視這變動，繼續努力擴大市場，不會祇爭取日本與美國的遊客。

談到旅遊業將來之發展時，潘氏說：去年來港遊客人數共一百二十九萬人，較一九七二年增加了百分之十九點四，但本港仍會繼續努力吸引更多遊客來港，這將在增加酒店、建設、文化活動及娛樂設備方面着手。

他解釋：多項有代表性的建設已在進行中，例如世界貿易中心、海洋水族館、飛禽飼養所、動物園等都能吸引遊客。在文化活動方面，有關部門已大力舉辦中國歌劇、民歌演奏、土風舞表演，民間手工藝展覽等。其他如龐大的藝術節與多姿多采的香港節亦以吸引更多遊客爲目的。在娛樂設備方面，包括有水上各項玩意、室內外運動及騎馬等。

潘約翰並透露：在未來來港遊客中，有教育的年輕人及特殊專門人材的數目將會增加，因此在酒店提供的服務方面將有更多的種類，以迎合不同人士的要求，例如有部份是專爲度假人士而設，另一些則爲來港舉行會議的人士而設的。同時，由於專家人數的增加，本港將會安排更多與他們有關的節目，例如科學、藝術研討會、組織農業界、海洋或教育等各界人士的旅遊團來港旅遊。

最後，潘氏並表示：訓練酒店人員及的士司機的服務態度，保持本港天然環境的美觀等都是必須努力的地方。

圖爲鄭月波展示一幅他與張大千合作之山水畫。（本報記者張白燕攝）

張大千鄭月波合繪作品
後日起在大會堂展出

【本報訊】由美國最近返東南亞之半抽象派中國畫家鄭月波，將於本月二十日至二十三日在大會堂展出其與張大千兩人合繪的五十幅作品。

鄭月波日前結束其在台北市舉行的個人畫展抵港，準備繼續在東南亞及日本巡迴展出其作品。

據鄭氏稱：其半抽象的小品畫，是因其在美國居住十年，受環境影響，從傳統的國畫演變出來。該等畫多半用乾筆潑墨產生拓印效果，然後再用淡彩渲染多次，最後用竹筆、牙籤細筆鈎勒，使整張畫面粗中有細。

鄭月波於四十年前，在西湖國立藝術館出身，受法國式學院派之藝術教育，主修圖案及室內裝飾，所以鄭氏一身兼擅洋畫、國畫、圖案三方面。及後，他曾執教師範大學藝術系及國立台灣藝專。一九六四年他應金山大學之聘赴美，現在舊金山附近之卡美爾區主持畫廊。

東莞同鄉總會邑彥日昨曾設宴款待鄭氏，由該會會長周錫年爵士，副會長黃展雲、溫達明、周環、馬亦駒、名譽會長陳滿堂、方潤華、主席王華生，副主席方標、周謝漢、韓森、王仲釗及會董等假中華酒樓舉行。

麥健時顧問機構
九月進行另一任務
指導醫務教育計劃
下月開辦三訓練班

【本報訊】麥健時顧問機構將於今年七月完成法律與秩序及溝通機關之流水作業報告後，又進行第二項任務，檢查其它政府計劃。

該機構所承辦之七十二萬五千元任務之第二部分（將于九月至十二月間進行），係協助及指導政府官員將醫務衛生及中學教育計劃，依已發表之白皮書加以更改。

麥健時機構四月至七月之合約，係研究與日益嚴重之犯罪問題有關之機構，與及檢討溝通機關，並提出新計劃。

另一任務則爲準備資料，俾政府下月開辦三個訓練班，分別訓練高級官員與中層人員，俾該機構所建議及已獲政府接納與實行之新編制輔政司署獲得足夠之有訓練人員。

第一期之三個訓練班于去年舉辦，訓練五六十名官員執行輔政司署改組計劃。第二期將於訓練同等人數，包括新委員之官員及上次未受訓練之人員。同時，栽培部分人員担任以後之訓練工作。

麥健時機構主持關查研究警察，司法及監獄者係何倫，至于關查民政處，新界民政處，新聞處等機關者則由韋敦領導。

本報「讀者意見」
歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收。並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

飛仔凌晨劫住家艇
女事主反抗被刺傷

【本報訊】香港仔鴨脷洲一艘住家艇，今日凌晨一時許被一名飛型男子上艇打劫，掠去財物一批後刺傷一名女事主，逃去無踪，傷者其後送院留醫。

事發於今日凌晨一時許，香港仔鴨脷洲海面一艘住家艇，突然闖進一名不速之客，手中持着一把鋒利的長刀，喚醒正在艇內熟睡的女艇主吳亞好，要吳交出財物，否則「有殺無赔」，吳初在利刀指嚇下不敢反抗，任由劫匪大肆搜掠，此時吳見匪予取予携，好像搬家一樣，損失太大，終於忍不住，撲前與匪糾纏，匪徒不料有此着，當堂惱羞成怒，揮動利刀，向吳刺去，吳背部連中數刀，鮮血如泉湧冒出，匪徒見傷人亦不敢久留，立即挾贓逃遁，其後女傷者被人發現，報警送院救治，結果留醫。

警方目前已展開緝捕劫匪的工作，但迄今仍未有人被捕。

傷者名吳亞好，三十歲，留醫，據稱情況良好。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	十一元二角
雞	七元五角至八元
鴨	四元八角
坭斑	九元六角至十元
紅衫	四元八角
大魚	五元二角
鯪魚	五元六角
番茄	一元
蘿蔔	一元
白菜	八角至一元
毛瓜	七角至一元
多瓜	一元二角至一元四角

（價格以每斤計算）

滙豐第96間分行開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行第九十六間分行，日昨在夏慤道新近落成的和記大廈開幕。滙豐副董事長沈弼夫人在這間分行的經理梁嘉勇陪同下主持剪綵儀式，出席開幕儀式的還有滙豐董事祈德尊爵士和滙豐分行部門地區專員陳豐等。

附圖左起：滙豐銀行分行部門地區專員陳豐、滙豐董事祈德尊爵士、滙豐副董事長沈弼夫人、分行經理梁嘉勇。

泰化工公司副經理
蔡志雲昨蒞港考察

圖爲鄭正訓（右）與蔡志雲在午宴席上合影。

【本報訊】泰國化學工業有限公司副總經理蔡志雲，昨蒞港作爲期一周的業務考察。蔡氏昨日行裝甫卸，即專程往訪淘大董事兼總經理鄭正訓、營業部經理林蔭行，就該公司與淘大貿易合作問題，提出了廣泛意見交換。據悉該化工公司經營範圍，除食品外，並包括：棉紡、金屬、土產，以及金融等等，據悉：其中一種著名的調味素——「泰味精」，業由淘化大同取得港澳總經銷權，蔡氏強調這是該公司與淘大廣泛合作的一個良好開端，昨日在淘大招待的午餐席上，蔡氏對淘大董事長黃篤修的經濟長才，極爲推崇，認爲黃氏不僅致力於香港工商業的建設，而且對地區性的經濟合作，亦作出了令人難忘的貢獻，他表示未能一晤黃氏，引爲憾事。

青山，白嘉莉等來港，助陣東昇歌舞團在香港歌劇院盛大演出，圖爲在機場與歡迎者的藝員合攝。

東昇歌藝團今起
演出香港歌劇院

【本報訊】東昇娛樂企業公司經營，耗資一百萬元全新裝修之九龍旺角彌頓道六〇七號地庫香港歌劇院完成。該公司管轄東昇歌藝團正式成立，由（十八）日起在香港歌劇院隆重長駐演出，東昇娛樂企業公司特定於今日二時至五時，在香港歌劇院設酒會款待名流嘉賓，文化新聞界誌慶。

今日下午七時卅分，東昇歌藝團在香港歌劇院正式公演，東昇娛樂企業公司請電影紅星柯俊雄，苗可秀，葛小寶、伍秀芳，胡楓，陳曼娜，寶島著名電視明星歌星青山，張帝，楊小萍，白嘉莉，主持剪綵，典禮完成後，東昇歌藝團專程來港之台灣名歌星方正、陳燕麗，本港名歌星奚秀蘭，劉鳳屏，徐小鳳，甄秀儀，鄭錦昌，櫻花，鄭少秋，林浩德、鍾叮噹、尹光、楊廣培、江芸等客串演唱，益更增強歌唱陣容。

東昇歌藝團歌星藝員鼎盛，計有張明麗、陳亞萍、陳瓊美、容蓉、鄭雪芳、秀瓊、余子明、金帝、邱莉、馮敏、邢詩韻、陳夢娜，東昇少女舞蹈團玉鳳、曉薇、亞萍、貝莉、曉雲、曉燕、雙鳳姐妹李素華、張愛珠等，歌劇諧劇多采多姿。

東昇歌藝團由今晚起在九龍旺角香港歌劇院演出，每晚兩場，時間爲七時卅分，九時卅分，由明（十九）日起，每逢星期六，星期日加演日場下午三時，票價計有五元，十元，十五元，誠屬本港陣容最强之歌藝團演出，如欲先睹爲快者，希早購票入座。

紐約 大華 金冠
歐洲公司風趣色情片 狂滿今五場
火速定座 歐陸佳麗犧牲色相大胆之作
訪夫的份吐男的聲 盡妻緣！露女心！
摸海男女人底人唔心針心眞
天下男人一樣春？
好此道者心照不宣
ARE ALL HUSBANDS SAME?
兒童不宜
酒吧店主 金屋藏嬌 球壇健將 入幕之賓

麗華 國民 寶北 英觀 恒福 太美 龍柴 寶光 行澳 麗都 華都 樂石 河華 塘星 星安 麗宮 華灣 華樂 門都
新華 明天 加點 一十 早場
週末 最佳娛樂 必擠 全綫五場 請早 闔府統請 老幼咸宜
諸唱曲到！節開！怒笑！場掌！容得！料夾！更情絕心喜乘罵場有聲陣布頂笑妙新
歡笑中充滿人情味！
粵語對白
街知巷聞
出品人：吳協建 監製：吳協和
二百萬導演 楊權 繼鄉里大知街聞巷
譚炳文 李香琴 領銜主演 沈殿霞 星洲之寶 麗莎 客串主演
觀衆擁擠 好戲証鐵 紅綠工商 影評讚齊 名至實歸 振奮人心
資有其事 眞有其人 資在呼之欲出
（出場序）周吉 羅蘭 張圓圓 尤芷韻 梅欣 方萍 陳喜運 徐意 王瓜侃 西瓜刨 吳浣儀 何鉅華 李昆 陳舜 葛小寶 鄭子敦 何柏光 石修 林嘉逸 金雷 盧宛茵 陳振華 仙杜拉 陳浩 石天 黃蘭容 陳天龍 俞明 孫嵐 梁天 黃曼 奕…
GOLDIG FILMS (HK)

海天酒樓夜總會
八時及九時卅分 海天古典舞蹈劇團
十一時十二分 威富兄妹 精彩舞蹈・超羣技藝
一時正 神奇魔術人 劉志明先生 鞭法神奇・嘆觀止矣
金玉・柳鶯・胡桂蘭・葉德嫻小姐主唱
梁桐大樂隊及活躍者合唱團演奏

價廉 機班 包機
麥丹，倫敦，歐洲，省綸，美國，荷蘭，加拿大，紐約，三藩市，多倫多，溫哥華，大
觀光，探親，學生，移民
理辦人專社運旅地大：
H238643 H233260

紐約
明天加開一場 早上十點正 廉價收座
小人國
Gulliver's Travel
童話故事改編 七彩卡通長片 趣味濃 郁老幼歡迎！

總統 國賓 北角 國華 多利 域
香艷無比 荒唐到極
今午場片紹介 晚夜新！
the resort girls
旅遊春色
兒童不宜
男導遊飛來艷福盡享！ 女遊客撩起春情蕩漾！ 陽光合浴 清池泳浴 貴妃出戲水 男女的偷情天 艷幕天席地四！野！的獵 春皆夠味！

哥倫比亞皇牌巨片
華盛頓 新都 英京
今晚午夜場 猛片介紹
The Take
神通探長
銀壇新鐵漢 比利狄威廉斯
刼法庭，亡命逃亡多徒，匪計！常非猛勇 神採，勇長好仰萬徒殲，敬民！手高，法超可適，以天兩面好討！

罐頭食品 歡多・味美 果汁飲品 消暑・解渴
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道三五至三四臺三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

商業
中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 K-632345 628647

招生
香港商科語言書院 立案
打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記
英文拼音・英婦會話・電腦打孔・數剪全科・GCE班
中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364
旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

徵求
誠求 日本文 某化工 經年作 熟人 擅宋體隸書楷書等字 愛文化 求見習晚7後 K920312 JOHNNY

招租
尖沙咀敦道華敦大廈四樓面向公園商住合用每呎租約一元五角 電六七六八一二一管理洽

醫藥
歷史悠久・經驗最多 黃華湛 痔專醫
無痛脫落・永不復發
痔瘡
痔血 內外痔 ……
老牌中醫民間驗方頑疾著者
潘栢 綜合民間驗方根治奇難頑症
診症時間 ……
保証根治 名醫一雅高士經廿年研究成功新藥
寶石白蝕膏